

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Producteur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Apollo-8 ventelt in aan om de maan

KENNEDY. — De drie Amerikaanse astronauten in hun ruimte-Apollo-8 hebben vanmorgen, aan de vooravond van kerstmis, een fantastische prestatie op hun naam gebracht door hun cabine met een baan om de maan te laten koersen. Het besluit om de Apollo-8 in een baan om de maan te brengen kwam 68 uur, vier minuten en veertig na de lancering, zaterdag, van Kaap Kennedy. De vluchtleiding sprak van een gezamenlijk besluit van bemanning en aarde. Het verlossende sein werd gegeven bevond het ruimteschip zich op 111 kilometer van de maan en had het een snelheid van 5835 kilometer per uur. Een van de astronauten antwoordde na ontvangst van de boodschap: „Begrepen, we gaan.“ Circa vier uur na het bereiken van de baan zouden de astronauten hun hoofdmotor opnieuw ontsteken stellen — maar voor tien seconden — om er een cirkelvormige baan te maken op 111 kilometer van het maanoppervlak. Er staan „diesels“ van twee uur op het programma, voordat een nieuwe, kritieke ontsteking van de hoofdmotor de Apollo-8 terug moet schieten naar de aarde.

fantastische prestatie volgens plan volbracht

Lovell en Anders verduidelijkten om 05.49 uur (twee uur na de lancering) in hun Apollo-8 achter de aarde. Het radio-contact met de aarde was voor ruim een half uur onderbroken. Pas om 06.20 uur, toen het ruimteschip weer achter de maan kwam, wist men in het landingscentrum te Houston dat de astronauten erin geslaagd waren om een baan om de maan te maken. In het ongewisse heerste vluchtleiding enorme spanning.

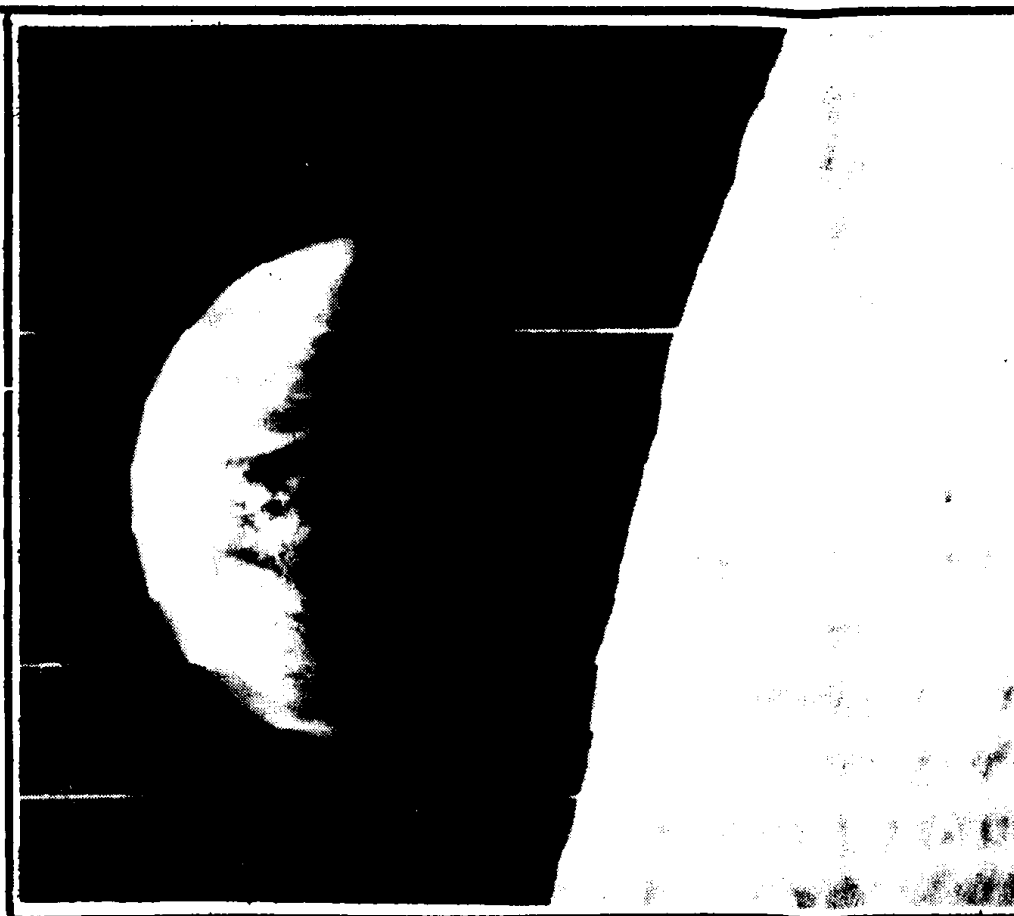
„Het is gelukt“
om welke reden ook, besloten tot omkering van de baan. Het Apollo-8 werd teruggevoerd naar de aarde. Door het in werking stellen van de hoofdmotor remden de astronauten hun ruimteschip af, waardoor een elliptische baan kwam. De spanning, die er op aarde werd gebroken, toen een

ook casino van
Holiday Inn
naar J. en K.

WILLEMSTAD. — Besprekingen met Real Estate (de eigenaresse van het Holiday Inn hotel op Curaçao) en de groep C. Jones en J. hebben geleid tot een overeenkomst omtrent de exploitatie van het casino in het Holiday Inn hotel. Behoudens goedkeuring van de overheid, welke men verwacht te krijgen, zal het casino vanaf aanstaande vrijdagavond in bedrijf zijn.

men zich zal herinneren, dat het gedurende weken een derde deel van zijn bleef behouden met het omgedraaide deuren. De meesten, aldus de van Curaçao Real Estate, die dit laatste gedaan. Besloten de nieuwe operator allen in dienst zal nemen.

sluiting van het casino betref- voor C.R.E. uiteraard een post. De operator was Saul Jones en Kozloff zullen dit — hun derde op Curaçao — onafhankelijk van de beide laten opereren. Wie de be- zal zijn, is nog niet mee-



Tijd noch ruimte voor romantiek...

KAAP KENNEDY. — Drie aardse wezens blikten vanmorgen neer op een hemels object, dat in de loop der eeuwen voor velen een bron van inspiratie en romantiek betekende. In het werkschema van de drie Amerikaanse astronauten, die om de maan wendelen, was ruimte noch tijd voor romantiek. Koel en kalm als tijdens een oefening klomk hun stem toen zij een aantal technische gegevens aan hun stations op aarde doorgeven. Over de aanblik van de maan meldde Lovell: „De maan is voornamelijk grijs. Geen kleur. Lijkt op gebrand gips...“ De Zee der vruchtbaarheid komt hier niet zo goed uit als vanaf de aarde gezien. De kraters hebben alle een ronde vorm... Sommige zien eruit of ze getroffen zijn door meteorieten of een soort projectielen...“ Een van de raampjes van het ruimteschip was met ijs bedekt en niet te gebruiken. „Rechts van mij doemen de bergen op“, meldde Anders. „Ik ben een beetje teleurgesteld door de aanblik vanaf deze hoogte“, zei hij.

● Gaf hun eerste aanblik van de maan van dichtbij (zie foto) de astronauten weinig aanleiding tot romantische bespiegelingen, hun verzecht op de aarde (links) gaf hun vanmorgen kennelijk evenmin reden om te juichen. Zij verkeerden trouwens als het ware in een „omgekeerde“ wereld.

Vrouwen-comité klaagt Nederlandse staat aan

AMSTERDAM — Het vrouwen-actiecomité voor vervoerd aow-pensioen heeft bij de commissie voor de rechten van de mens van het Europees parlement in Straatsburg een schriftelijke klacht ingediend tegen de Nederlandse staat „wegens discriminatie van de ongehuwde en gescheiden vrouwen bij de toekenning van vervoerd aow-pensioen aan gehuwde vrouwen op grond van status“. Deze klacht ging vergezeld van uitvoerige toelichtingen alsmede uittreksels uit de parlementaire geschiedenis inzake de totstandkoming van de algemene ouderdomswet.

„Ons comité is hier toe overgegaan“ zo verklaart het actiecomité naar aanleiding van het indienen van de klacht, „nadat het in het begin van dit jaar aan alle grote politieke partijen had meegedeeld dat de zaak voor de commissie voor de rechten van de mens zou worden gebracht indien deze politieke partijen niet bereid zouden blijken alsnog de regering ertoe te bewegen de door deze minderheidsgroep vrou-

wen gewenste wetswijziging tot stand te brengen. Al deze politieke partijen, zoven in getal, hebben vóór de verkiezingen van februari 1967 beloofd, na de verkiezingen hun standpunt kenbaar te maken, doch geen dezer partijen heeft dit tot nu toe gedaan. Men houdt zich voortdurend op de vlakte door mededelingen als: men heeft de zaak in studie (sinds 1961) en: men heeft een commissie benoemd (alweer). Dit alles is aan het Europees parlement in Straatsburg gemeld“, aldus het actiecomité.

de parlementaire geschiedenis inzake de totstandkoming van de algemene ouderdomswet.

de parlementaire geschiedenis inzake de totstandkoming van de algemene ouderdomswet.

de parlementaire geschiedenis inzake de totstandkoming van de algemene ouderdomswet.

de parlementaire geschiedenis inzake de totstandkoming van de algemene ouderdomswet.

de parlementaire geschiedenis inzake de totstandkoming van de algemene ouderdomswet.

de parlementaire geschiedenis inzake de totstandkoming van de algemene ouderdomswet.

Paus over synode: Zoeken naar betere contacten

ROME — Paus Paulus VI heeft in een terugblik op het ten einde lopende jaar gezegd, dat dit voor de katholieke kerk meer goede en hoopvolle dan negatieve uit te leggen gebeurtenissen had opgeleverd. In de overigens opvallend lange toespraak tot het college van kardinalen bleek echter ook duidelijk zijn grote zorg over de groeiende onverschilligheid onder de gelovige ten aanzien van zijn persoonlijk gezag en dat van de kerk.

Bescherming fatsoen

Waarnemers in Rome menen, dat de voor 11 oktober aangekondigde bisschoppensynode de paus zal moeten inlichten over de omvang en het gevaar van de tweedracht in de katholieke kerk en de ongehoorzaamheid aan de kerkelijke autoriteiten. Een en ander is sinds de eerste synode sterk toegenomen. De verantwoordelijkheid voor de kerk drukt de paus vraag op de schouders en daarom vraagt hij steeds meer hulp en samenwerking van de kardinalen, maar ook van alle bisschoppen.

In bedoelde toespraak ging de paus ook in op het ruimere rond de encycliek Humanae Vitae. Deze moet gezien worden als een „bescherming door de Voorzienigheid van het fatsoen en de waardigheid van de liefde“ en tevens als een „versterking van de gezinstoestand en de sociale gezondheid“.

De paus liet duidelijk blijken, dat hij vooral was getroffen door het onbegrip voor de verdraaiing van zijn bedoelingen en zelfs van zijn woorden. Ook toonde hij zich bevreesd, dat een klein aantal katholieken, aangehouden door de vernieuwing en verandering, het herderlijk pad zal verlaten. De paus stelde, dat teveel priesters en andere actieve mensen op religieus gebied hun heldere visie of zekerheid van de waarheid hebben verloren, zowel wat betreft het godsdienstonderwijs als de kerkelijke discipline.

Het doel van de bisschoppensynode omschreef de paus als een onderzoek naar de beste wijze, waarop betere samenwerking en vruchtbare contacten tussen de verschillende bisschoppenconferenties en het Vaticaan gerealiseerd kunnen worden. De omvang van deze synode zal naar verwachting kleiner zijn dan die van verleden jaar.

Het doel van de bisschoppensynode omschreef de paus als een onderzoek naar de beste wijze, waarop betere samenwerking en vruchtbare contacten tussen de verschillende bisschoppenconferenties en het Vaticaan gerealiseerd kunnen worden. De omvang van deze synode zal naar verwachting kleiner zijn dan die van verleden jaar.

Het doel van de bisschoppensynode omschreef de paus als een onderzoek naar de beste wijze, waarop betere samenwerking en vruchtbare contacten tussen de verschillende bisschoppenconferenties en het Vaticaan gerealiseerd kunnen worden. De omvang van deze synode zal naar verwachting kleiner zijn dan die van verleden jaar.

Het doel van de bisschoppensynode omschreef de paus als een onderzoek naar de beste wijze, waarop betere samenwerking en vruchtbare contacten tussen de verschillende bisschoppenconferenties en het Vaticaan gerealiseerd kunnen worden. De omvang van deze synode zal naar verwachting kleiner zijn dan die van verleden jaar.

Het doel van de bisschoppensynode omschreef de paus als een onderzoek naar de beste wijze, waarop betere samenwerking en vruchtbare contacten tussen de verschillende bisschoppenconferenties en het Vaticaan gerealiseerd kunnen worden. De omvang van deze synode zal naar verwachting kleiner zijn dan die van verleden jaar.

Het doel van de bisschoppensynode omschreef de paus als een onderzoek naar de beste wijze, waarop betere samenwerking en vruchtbare contacten tussen de verschillende bisschoppenconferenties en het Vaticaan gerealiseerd kunnen worden. De omvang van deze synode zal naar verwachting kleiner zijn dan die van verleden jaar.

Het doel van de bisschoppensynode omschreef de paus als een onderzoek naar de beste wijze, waarop betere samenwerking en vruchtbare contacten tussen de verschillende bisschoppenconferenties en het Vaticaan gerealiseerd kunnen worden. De omvang van deze synode zal naar verwachting kleiner zijn dan die van verleden jaar.

Revolutie

NU HET JAAR 1968 ten einde loopt en wij voor het kerstfeest staan, bestaat er alle gelegenheid een terugblik te werpen op de gebeurtenissen van het afgelopen jaar. Voor iedere mens zal daarbij het accent anders komen te liggen. Toch is het niet zo onaannemelijk een aantal van deze gebeurtenissen te vatten onder de noemer Revolutie.

Aanslagen op dr Martin Luther King en presidentskandidaat Robert Kennedy hebben de kans vergroot op een revolutie der kleurlingen en armen in de Verenigde Staten. In TsjechoSlowakije proefde een volk van de vrijheid en verzet te tegen de Russische overval. President De Gaulle kon slechts met moeite door zijn leger een opstand in zijn land voorkomen.

Het Latijnsamerikaanse continent werd wakker uit zijn eeuwenlange slaap van verdraagzaamheid. Revolutaire bewegingen staken de kop op. Che Guevara stierf er als guerrilla-strijder. Katholieke priesters en strijdare katholieken bezonnen zich op het recht een revolutie te verwekken tegen de conservatieve kapitalisten en machthebbers. De jongeren organiseerden hun eigen bijeenkomst in het kader van de vergadering van de Wereldraad van kerken en drongen aan op meer actie.

En in eigen land? Wij zijn niet zulke hardlopers, maar ook hier deden zich opvallende feiten voor, die aantoonde, dat er een einde komt aan het geduld van de kleine man. De werknemers in de grote hotels legden hun werk neer en gingen met de staking door, ondanks een afkoelingsperiode. Zij gingen de straat op, ondanks dat er geen vergunning voor gegeven werd. Het overheidspersoneel kwam in groten getale op de been en wilde een doorbraak forceren over de brug naar Punda. Natuurlijk was dit alles geen revolutie, maar wel een opvallende ontwikkeling, waarbij ook de Movimiento's genoemd dienen te worden voor de bevordering van het Papiamentoen een beter zicht op onze eigen geschiedenis, terwijl er ook een stichting kwam rond de eigen identiteit.

Revolutie kan als begrip veel verschillende feiten en activiteiten bevatten. Het is zeker een houding, waarbij men geen genoegen meer neemt met de bestaande toestand en waarbij men krachtig een nieuwe ontwikkeling op gang wil brengen. In studieruimten kan er over revolutie gefilosofeerd worden, maar het feit blijft bestaan dat een groot deel der mensheid een evolutie wil, desnoods op gang gebracht met geweld.

AAN DE VOORAVOND VAN KERSTMIS is het daarom goed dat wij ons hierop bezinnen en er ons rekenschap van geven. De kleurrijke lichtjes, de vriendelijke statelijken de naar het sentimentele neigende wensen zouden ons bijna kunnen doen vergeten dat wij een feit herdenken, dat voor de mensheid een revolutie inhield: de oegenschijnlijke dwaasheid van een God, die mens wilde worden, gelijk aan ons. Die daarmee de materie op een hoger plan verheft en de individuele mens een waardigheid gaf, welke ongekend was. Christus werd geboren als een kind in een gewoon gezin. Hij bracht een revolutionaire leer.

Zijn leer werd dikwijls verdraaid en ingepast in een kleinburgerlijk systeem. Zijn leerlijnen hebben zich al te dikwijls niet af te goede naam verworven als het er om ging oude muren af te breken. Toch zouden zij — en wij allemaal — daarbij voorop moeten staan en activist moeten zijn en het niet moeten laten bij een vroom prevelementje.

Wij zijn bij christelijke opdracht degenen, die de taak hebben van onze wereld een plaats te maken, waar iedereen gelijke kansen heeft en waar de armoede wordt uitgebannen. Waar ieder mens recht heeft op arbeid en waar arbeid geen gunst is, welke men krijgt tegen betaling met een stuk menselijke vrijheid. Waar het niet meer voorkomt, dat de een op één avond bij wijze van ontspanning duizenden guldens weggooit en de ander blij moet zijn, dat hij aan het einde van de week vijftig guldens of minder in zijn hand krijgt gedrukt, waarmee hij zichzelf en zijn gezin moet onderhouden, zodat zij niet van honger omkomen, want dan zouden de vuile handen te duidelijk zichtbaar worden. Een leer ook, waarin de wereld voor allen een opgave is, waarbij één der spelregels is, dat wij pas de eerste steen mogen gooien naar een persoon — niet naar een systeem —, als wijzelf vlekkeloos zijn. En dit laatste zal nog wel even op zich laten wachten.

In deze geest van strijdare steun aan de ontwikkeling naar „een nieuwe hemel en een nieuwe aarde“, door evolutie of revolutie, wensen wij onze lezers een Zalig en Gelukkig Kerstfeest toe.

Mr Palm notaris

WILLEMSTAD — Mr Rudolf J. A. Palm is met ingang van 24 augustus 1969 benoemd tot notaris in het eilandgebied Curaçao. Met ingang van 1 januari tot en met 23 augustus is dr Jacob A. Schiltkamp belast met de waarneming voor dr E. C. Henriques, aan wie eervol ontslag is verleend. Een en ander is gebeurd bij landsbesluit van 16 december, aldus een RVD-bericht.

Uitgebreide sluikhandel in wapens naar Nigeria

Gans Europa doet mee
aanlevering wapentuig

LONDEN — „Er bestaat een uitgebreide sluikhandel in wapens voor Nigeria. Tijdens ons bezoek aan dat land zagen wij behalve Britse, Russische, Franse en Amerikaanse wapens ook wapentuig dat in Italië, Spanje, Zwitserland, Nederland en België was gemaakt“. Dit heeft het Britse socialistische lid van het hogerhuis, lord Brockway, verklaard, toen hij maandag in Londen terugkeerde van een bezoek, dat hij met James Griffiths, een voormalig minister van koloniën, aan Biafra bracht.

Volgens lord Brockway worden deze wapens door de Biafraanse troepen gebruikt of hadden deze ze op de federale troepen buitgemaakt. Er waren automatische wapens, geweren en granaten bij. Hij drong er bij de Raad van Europa op aan een onderzoek in te stellen naar de financiering en de werkwijze van de benden die zich met de levering van deze wapens bezighouden.

In Ibadan, de hoofdstad van west-Nigeria, is maandagavond een uitgaansverbod afgekondigd, zo meldde de plaatselijke radio. De maatregel, die ook van kracht is voor de plaatsen Oyo, Isirja en Ede, is door de militaire gouverneur van west-Nigeria genomen in verband met recente bestaansverhogingen. De avondklok is van kracht van zes uur 's morgens tot zeven uur 's ochtends.

De Biafraanse leider, kolonel Ojoekwoe, heeft maandag bekendgemaakt, dat hij zal zorgen voor een vliegveld waarop vliegtuigen met voedsel kunnen landen van hulporganisaties die de huidige regeling voor nachtvluchten ontoereikend vinden. Biafra zal voor de aanleg van het vliegveld mankracht beschikbaar stellen, maar het kan volgens de kolonel geen geld of materialen opbrengen, omdat het deze als gevolg van de blokkade niet heeft. Hij beschuldigde de Britse premier Wilson en de federale regering ervan dat zij de hulpvluchten bij daglicht willen misbruiken om het voornaamste vliegveld van Biafra te vernietigen.

WILLEMSTAD. — Het personeel werd een soort ontvoeringsmaatregel getroffen, inhiel, dat het gedurende weken een derde deel van zijn bleef behouden met het omgedraaide deuren. De meesten, aldus de van Curaçao Real Estate, die dit laatste gedaan. Besloten de nieuwe operator allen in dienst zal nemen.



WILLEMSTAD. — Het personeel werd een soort ontvoeringsmaatregel getroffen, inhiel, dat het gedurende weken een derde deel van zijn bleef behouden met het omgedraaide deuren. De meesten, aldus de van Curaçao Real Estate, die dit laatste gedaan. Besloten de nieuwe operator allen in dienst zal nemen.

WILLEMSTAD. — Het personeel werd een soort ontvoeringsmaatregel getroffen, inhiel, dat het gedurende weken een derde deel van zijn bleef behouden met het omgedraaide deuren. De meesten, aldus de van Curaçao Real Estate, die dit laatste gedaan. Besloten de nieuwe operator allen in dienst zal nemen.

WILLEMSTAD. — Het personeel werd een soort ontvoeringsmaatregel getroffen, inhiel, dat het gedurende weken een derde deel van zijn bleef behouden met het omgedraaide deuren. De meesten, aldus de van Curaçao Real Estate, die dit laatste gedaan. Besloten de nieuwe operator allen in dienst zal nemen.

WILLEMSTAD. — Het personeel werd een soort ontvoeringsmaatregel getroffen, inhiel, dat het gedurende weken een derde deel van zijn bleef behouden met het omgedraaide deuren. De meesten, aldus de van Curaçao Real Estate, die dit laatste gedaan. Besloten de nieuwe operator allen in dienst zal nemen.

WILLEMSTAD. — Het personeel werd een soort ontvoeringsmaatregel getroffen, inhiel, dat het gedurende weken een derde deel van zijn bleef behouden met het omgedraaide deuren. De meesten, aldus de van Curaçao Real Estate, die dit laatste gedaan. Besloten de nieuwe operator allen in dienst zal nemen.

Credit unions doorgelicht:

49 pct. goed, 21 pct. middelmatig

ENQUETE KRIJGT VERVOLG

WILLEMSTAD — De in september van dit jaar gehouden enquête onder credit unions op Curaçao heeft goed aangeslagen, dat het onderzoek in 1969 een vervolg zal krijgen. Het zal de nadruk komen te liggen op de interne controle in de unions.

Het ligt in de bedoeling van de Curaçaose liga van credit unions in januari de enquêteurs een opleiding te geven zodat zij hun werk zo goed mogelijk kunnen verrichten. Bij de eerder gehouden enquête werden twaalf personen benoemd tot enquêteurs. De jongste editie van het ligamagazine Cooperador van het Curaçaose credit unions heeft de resultaten van de enquête van de enquêteurs van de actuele situatie van credit unions op Curaçao. Het onderzoek richtte zich op zaken als: de werking van de vergaderingen, de belangstelling welke daarvoor werd en enz. Daarbij kwam aan het licht dat 49 procent van de credit unions als goed geoordeeld konden worden; 21 procent van de groepen verdiende de categorie middelmatig en de overige 30 procent die van slecht.

Publieke telefoon

WILLEMSTAD. — In vroeger jaren bestonden er slechts twee publieke telefoons, tegen een gebouw aan de paal bevestigd, dienst als publieke telefoon. Enige tijd geleden werd het eilandgebied Curaçao overgenomen tot modernisering van de publieke telefoons door het plaatsen van plastic cellen.

De Amigoe berichtte verleden week reeds, dat dokter Royer naar Curaçao zou komen. In een officiële verklaring van het bestuur van genoemd ziekenhuis wordt dit bericht nu bevestigd. Dr. Van der Sar gaat in de loop van volgend jaar met pensioen, na gedurende 31 jaar als internist op Curaçao werkzaam te zijn geweest. De laatste zes jaar was hij hoofd van de medische dienst in het Curaçaose hospitaal.

Dokter Royer, zijn opvolger, is sinds 1963 directeur-geneesheer van het ziekenhuis. Hij heeft twee kinderen. Hij deed zijn medische studie te Leiden en Amsterdam; hij volgde tussen 1963-64 de Tropencursus te Leiden en Rotterdam, een cursus ziekenhuisbeleid te Tilburg, Nijmegen en Utrecht. Hij was vóór die tijd werkzaam in Nederland's Nieuw Guinea. Zijn neven- en nichten zijn hoofdbestuurders van Sihan, lid algemeen bestuur van het laboratorium voor de volksgezondheid te Leeuwarden en van de stichting Lankercentrum Friesland. In juni 1969 hoopt dokter Royer zijn nieuwe functie te aanvaarden.

De belangstelling op Curaçao om op Bonaire een weekende of de feestdagen door te brengen neemt steeds grotere vormen aan.

Winkels open op tweede kerstdag

WILLEMSTAD. — De winkels in de stad kunnen op tweede kerstdag hun poorten openen van negen uur 's ochttens tot zes uur 's middags. Op deze dag liggen nl. vier toeristenschepen in de haven van Curaçao: France, Antilles, Franca C en Queen Anna Maria.

Elisabeth gehuldigd bij woningbedrijf

WILLEMSTAD. — In verband met zijn zilveren ambtsjubileum is de heer G. S. Elisabeth deze dagen gehuldigd. De heer Elisabeth is controleur bij het eilandelijk woningbedrijf en is belast met de opzichterswerkzaamheden op het kantoor van genoemd bedrijf. Bij de huldiging was ged. R. Martinez aanwezig. Het personeel schonk de jubilaris een aandenken en een gitchique terwijl het bc een enveloppe, het inhoud gaf.

Verdeling Nederlandse melkpoeder

WILLEMSTAD. — Door bemiddeling van de vice-minister-president drs J. Bakker in Nederland heeft het Curaçaose bestuurscollege een zending ontvangen van tweehonderd ton melkpoeder. De distributie hiervan geschiedt door de dienst sociale zaken.

De organisatie daarvan geschiedt als volgt: de melkpoeder in zakken wordt verwerkt tot schoolmelk, zodat dit nu op grotere schaal kan gebeuren. De melkpoeder in blik wordt verstrekt aan de volgende instellingen: de plaatselijke tenhuizen en inrichtingen voor minderjarigen, uitgezonderd de schoolinternaten; alle kindertehuizen (casa cuna's) en het gezondheidskamp van het Wit Gele Kruis te Brakkeput Ariba; alle plaatselijke tehuizen voor bejaarden alsmede aan het tehuis van de stichting Thuislozenzorg; het Prinses Beatrixfonds; aan de Lions voor de Kerstpakkettenactie en aan alle onderstandtrekkers, waarbij men als maatstaf het aantal gezinsleden hanteert. Het ligt in de bedoeling van het bc meerdere van dergelijke zendingen in Nederland aan te vragen, zodat deze zeer nuttige actie kan worden voortgezet. Aldus een bericht van de Eilandelijke voorlichtingsdienst.

Al bij al kunnen 6.533 leden van credit unions op Curaçao beschouwd worden als goede en actieve leden te zijn. Bijna de helft van de groep — van de 45 — heeft mede de beschikking over een eigen kantoorruimte. Tien groepen hebben eigen employees in dienst om de administratie bij te houden.

DOKTER ROYER MED. DIRECTEUR CUR. HOSPITAAL

WILLEMSTAD. — Dokter C.J. Royer zal volgend jaar dr. A. van der Sar opvolgen in de leiding van het Sint Elisabeth Hospitaal. Dokter Royer krijgt de titel van medisch directeur.

De Amigoe berichtte verleden week reeds, dat dokter Royer naar Curaçao zou komen. In een officiële verklaring van het bestuur van genoemd ziekenhuis wordt dit bericht nu bevestigd. Dr. Van der Sar gaat in de loop van volgend jaar met pensioen, na gedurende 31 jaar als internist op Curaçao werkzaam te zijn geweest. De laatste zes jaar was hij hoofd van de medische dienst in het Curaçaose hospitaal.

Dokter Royer, zijn opvolger, is sinds 1963 directeur-geneesheer van het ziekenhuis. Hij heeft twee kinderen. Hij deed zijn medische studie te Leiden en Amsterdam; hij volgde tussen 1963-64 de Tropencursus te Leiden en Rotterdam, een cursus ziekenhuisbeleid te Tilburg, Nijmegen en Utrecht. Hij was vóór die tijd werkzaam in Nederland's Nieuw Guinea. Zijn neven- en nichten zijn hoofdbestuurders van Sihan, lid algemeen bestuur van het laboratorium voor de volksgezondheid te Leeuwarden en van de stichting Lankercentrum Friesland. In juni 1969 hoopt dokter Royer zijn nieuwe functie te aanvaarden.

Union cultural Bonaireano naar Flamingo-eiland

WILLEMSTAD. — De folkloristische dansgroep Union cultural Bonaireano is van Curaçao naar Bonaire vertrokken in verband met de aankomst aldaar van enige cruiseschepen. Deze groep, bestaande uit ongeveer 20 leden, bestaat uit leden van Curaçao wonende Bonaireanen, heeft met veel succes opgetreden in onder meer het Flamboyant beach hotel. Ook op Bonaire zal men de verwachte toeristen onthalen op typisch Bonaireaanse dansen en muziek.

De belangstelling op Curaçao om op Bonaire een weekende of de feestdagen door te brengen neemt steeds grotere vormen aan.

Winkels open op tweede kerstdag

WILLEMSTAD. — De winkels in de stad kunnen op tweede kerstdag hun poorten openen van negen uur 's ochttens tot zes uur 's middags. Op deze dag liggen nl. vier toeristenschepen in de haven van Curaçao: France, Antilles, Franca C en Queen Anna Maria.

Elisabeth gehuldigd bij woningbedrijf

WILLEMSTAD. — In verband met zijn zilveren ambtsjubileum is de heer G. S. Elisabeth deze dagen gehuldigd. De heer Elisabeth is controleur bij het eilandelijk woningbedrijf en is belast met de opzichterswerkzaamheden op het kantoor van genoemd bedrijf. Bij de huldiging was ged. R. Martinez aanwezig. Het personeel schonk de jubilaris een aandenken en een gitchique terwijl het bc een enveloppe, het inhoud gaf.

Verdeling Nederlandse melkpoeder

WILLEMSTAD. — Door bemiddeling van de vice-minister-president drs J. Bakker in Nederland heeft het Curaçaose bestuurscollege een zending ontvangen van tweehonderd ton melkpoeder. De distributie hiervan geschiedt door de dienst sociale zaken.

De organisatie daarvan geschiedt als volgt: de melkpoeder in zakken wordt verwerkt tot schoolmelk, zodat dit nu op grotere schaal kan gebeuren. De melkpoeder in blik wordt verstrekt aan de volgende instellingen: de plaatselijke tenhuizen en inrichtingen voor minderjarigen, uitgezonderd de schoolinternaten; alle kindertehuizen (casa cuna's) en het gezondheidskamp van het Wit Gele Kruis te Brakkeput Ariba; alle plaatselijke tehuizen voor bejaarden alsmede aan het tehuis van de stichting Thuislozenzorg; het Prinses Beatrixfonds; aan de Lions voor de Kerstpakkettenactie en aan alle onderstandtrekkers, waarbij men als maatstaf het aantal gezinsleden hanteert. Het ligt in de bedoeling van het bc meerdere van dergelijke zendingen in Nederland aan te vragen, zodat deze zeer nuttige actie kan worden voortgezet. Aldus een bericht van de Eilandelijke voorlichtingsdienst.

Al bij al kunnen 6.533 leden van credit unions op Curaçao beschouwd worden als goede en actieve leden te zijn. Bijna de helft van de groep — van de 45 — heeft mede de beschikking over een eigen kantoorruimte. Tien groepen hebben eigen employees in dienst om de administratie bij te houden.

DOKTER ROYER MED. DIRECTEUR CUR. HOSPITAAL

WILLEMSTAD. — Dokter C.J. Royer zal volgend jaar dr. A. van der Sar opvolgen in de leiding van het Sint Elisabeth Hospitaal. Dokter Royer krijgt de titel van medisch directeur.

De Amigoe berichtte verleden week reeds, dat dokter Royer naar Curaçao zou komen. In een officiële verklaring van het bestuur van genoemd ziekenhuis wordt dit bericht nu bevestigd. Dr. Van der Sar gaat in de loop van volgend jaar met pensioen, na gedurende 31 jaar als internist op Curaçao werkzaam te zijn geweest. De laatste zes jaar was hij hoofd van de medische dienst in het Curaçaose hospitaal.

Union cultural Bonaireano naar Flamingo-eiland

WILLEMSTAD. — De folkloristische dansgroep Union cultural Bonaireano is van Curaçao naar Bonaire vertrokken in verband met de aankomst aldaar van enige cruiseschepen. Deze groep, bestaande uit ongeveer 20 leden, bestaat uit leden van Curaçao wonende Bonaireanen, heeft met veel succes opgetreden in onder meer het Flamboyant beach hotel. Ook op Bonaire zal men de verwachte toeristen onthalen op typisch Bonaireaanse dansen en muziek.

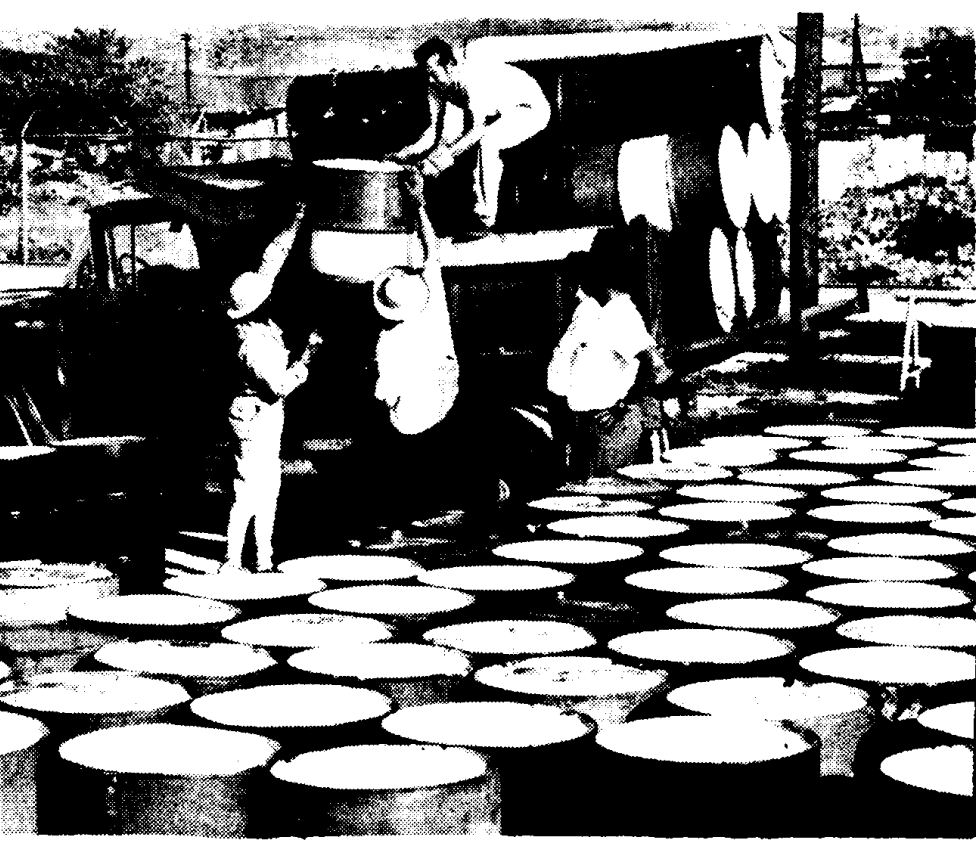
De belangstelling op Curaçao om op Bonaire een weekende of de feestdagen door te brengen neemt steeds grotere vormen aan.

Winkels open op tweede kerstdag

WILLEMSTAD. — De winkels in de stad kunnen op tweede kerstdag hun poorten openen van negen uur 's ochttens tot zes uur 's middags. Op deze dag liggen nl. vier toeristenschepen in de haven van Curaçao: France, Antilles, Franca C en Queen Anna Maria.

Elisabeth gehuldigd bij woningbedrijf

WILLEMSTAD. — In verband met zijn zilveren ambtsjubileum is de heer G. S. Elisabeth deze dagen gehuldigd. De heer Elisabeth is controleur bij het eilandelijk woningbedrijf en is belast met de opzichterswerkzaamheden op het kantoor van genoemd bedrijf. Bij de huldiging was ged. R. Martinez aanwezig. Het personeel schonk de jubilaris een aandenken en een gitchique terwijl het bc een enveloppe, het inhoud gaf.



Traditiegetrouw schonk de Lago aan de Stichting Arubaans Carnaval (SAC) een aantal drums, die de SAC ter beschikking van de steelbands zal stellen. Bij de Lago werden de drums, die straks in muziekinscenen worden worden herschapen, die het Arubaanse carnaval begeleiden, opgeladen en naar de plaats van bestemming gebracht.

Antilliaanse groeten in Kerstprogramma van Wereldomroep

WILLEMSTAD. — Radio Hoyer I zendt morgenmiddag, eerste Kerstdag een programma uit van Radio Nederland Wereldomroep. Het betreft hier een Antilliaanse kerstprogramma. Hieraan werkt het combo Los ases mge, terwijl Stanley Crats gedichten voordraagt. Ook pastige Rudy Josepa komt aan het woord. Het programma is opgenomen in Nijmegen door Yvette Ecury en Tom Pape. Er is een slotje ook ruimte gemaakt voor het uitspreken van groeten. Dit gebeurt door Nelson Vinck (fam. Vinck op Curaçao), Astrid Pedro (fam. Pedro op Curaçao), Irene Engelhardt (fam. Engelhardt op Curaçao) en de heer en mevrouw Bakmeyer (voor fam. Bakmeyer op Curaçao en ook voor de families Pellica en Dolorita). Het programma begint om twee uur 's middags.

Rode Kruis-vluchten

GENEVE. — De vluchten van het internationale rode kruis van het eiland Fernando Poo met hulpgoederen voor Biafra kunnen direct worden hervat. Dit heeft de commissaris-generaal van deze organisatie in West-Afrika, Auguste Lindt, bekendgemaakt.

Kort tevoren had het rode kruis in Genève bericht ontvangen, dat de autoriteiten van Equatoriaal Guinee zonder opgave van redenen alle vluchten van het eiland hadden verboden. Lindt reisde onverwijld naar Fernando Poo om te proberen het verbod opgeheven te krijgen. Het gevolg was dat de autoriteiten erin toestemden dat de vluchten doorgang zouden vinden.

(Vervolg van pagina 2)

TELECURACAO: 17.00 Love of life; 17.30 Kinderuurtje; 17.40 aginaldosgr.; 18.00 Shell progr.; 18.30 Shema Israel; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 He and She; 19.30 mr. Roberts; 20.00 Mannix; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 progr. CTC; 22.15 Teletheater.

VRIDAG: MOBIEL BANK: 09.00 — 11.00 te Sta. Rosa (voor kerk of bc.); 11.00 — 12.30 te Montagne Rey (voor kerk of school); 14.00 — 16.00 te Porta Blancu (voor hoofding mijnmij.).

ATLETIEK: 16.00 — 18.00 training — OLYMPIC — Riststadion. TOERISTENSCHEPEN: 13.00 — 04.00 Leonardo da Vinci — vert. CTC — Caracasbaai; 07.00 — 03.00 Rotterdam — vert. CTC — Caracasbaai; 07.00 — 19.00 Europa — vert. CTC; 16.00 — 16.00 Stella Oceanis — vert. CTC; 07.30 — 15.00 Santa Paula — vert. Maduro.

CUROM: 06.30 Opening; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Nieuws ANP; 07.15 Curom's ochtendblad; 08.00 Herh. Nieuws ANP; 08.10 Eng. progr.; 09.00 Progr. muzikale tombola; 10.00 Gezellige muziek; 10.30 Progr. Casa Venezuela; 11.30 Prot. ziekenhuis; 11.45 Rustige muziek; 12.00 Noti-Curom; 12.30 Nieuws ANP; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Gev.muziek; 14.00 Ritmo y hubentud; 15.00 Teenage music; 16.00 Ora supersonico.

TELECURACAO: 16.50 Love of life; 17.10 kinderuurtje; 18.00 Olympische spelen; 18.30 Stromen van kracht; 18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Mesker coiffures; 19.15 EVD; 19.30 The road runner show; 20.00 The munsters; 20.30 Dragnet; 21.00 Nieuws Ned.; 21.15 Angel Jobshow; 23.00 The 3 stooges.

EMMASTAD

OS/TELECOMMUNICATIONS Kantoor open: 07.30 — 16.30 tel. 2307. 23/12 (23.30) — 25/12 (07.00) R.E. Hollander, tel. 0-44282. 25/12 (07.00) — 26/12 (07.00) R.E. Hollander, tel. 0-44282. 26/12 (07.00) — 27/12 (07.00) N.R. de Paula, tel. 0-35410. 27/12 (23.30) — 28/12 (7.30) R.E. Hollander, tel. 0-44282 b.g.g. tel. 9.

PERSONNEL SERVICES Maandag 23/12 — donderdag 26/12 S.N. Wanga, tel. 0-43823 Jul. van Stolberglaan 11. Donderdag 26/12 — vrijdag 27/12 H.J. Plantijn, tel. 0-44062 Alexanderlaan 2, Rio Canario, b.g.g. tel. 9-9.

V.V. C.S.M.-SHIPS' AGENCY Kantoor open: 07.30 — 24.00 tel. 2551/2458

ALLEEN VOOR DRINGENDE AANGELEGENHEDEN: Maandag 23/12 t/m vrijdag 27/12 00.00 — 07.30 tel. 9.

AVIATION SERVICE 23/12 (23.30) — 27/12 (06.30) E.M.H. Agnes, tel. 0-44054

DRIVE-IN THEATER CURACAO



Spencer TRACY | Sidney POITIER | Katharine HEPBURN

guess who's coming to dinner
raad eens wie er komt eten
TECHNICOLOR

HEDENAVOND 12 UUR P.M.
KERSTMIS 7.00, 9.00 en 12.00 UUR P.M.
2de KERSTDAG 7.00 en 9.00 UUR.
Entree: f 2,00. Om 7.00 uur kinderen toegelaten.

Kerkdiensten

1E KERSTDAG
Barber 24.00 (nachtmis), 08.30 (kindermis), Avondmis Wacawa valt. Brievengat 24.00 (nachtmis), 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00 Buena Vista 24.00 (nachtmis), 08.00 (kindermis), 17.00 (kinderzegen, kleuters) en 19.00. Coromoto 24.00 (nachtmis), 08.00, 08.00, 17.00 en 19.00. G. Kwarter 24.00 (nachtmis), 07.30 (kindermis), 09.00 en 18.00. Jandoret 24.00 (nachtmis), 07.00, 09.00 en 18.00. Janwe 24.00 nachtmis (Pap.), 02.00 Ned., 09.00, 12.00 en 19.00. Montagne 24.00 (nachtmis), 08.30 en 19.00. Pietermaal 24.00 (nachtmis), 07.00, 08.00, 09.00, 19.00. Santa Ana 24.00 (nachtmis), 07.30, 09.00 (gezongen) en 19.00. Santa Fama 24.00 (nachtmis), 08.30, 12.00 geen avondmis. Santa Ana van 23.00, 24.00 Kerstzang. 24.00 (nachtmis), 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00. Santa Rosa 24.00 (nachtmis), 07.30, 09.00 en 12.00. Geen avondmis. San Willibrordo 24.00 (nachtmis), 08.00. Soto 24.00 (nachtmis), 08.00 en 17.00. Steenrijk 24.00 (nachtmis), 08.00, 09.00, 11.30, 17.00 en 19.00. Sufflaant 24.00 (nachtmis), 07.30 09.00 en 19.00. Westpunt 24.00 (nachtmis), 08.30 en 17.00. Kerstzangen. Lagoen 10.00. Wisli 24.00 (nachtmis), 08.00 (jongens), 09.00 (meisjes), 11.30 en 19.00. Zuid Bonam 24.00 (nachtmis), 09.00 en 17.00.

2E KERSTDAG

Barber 07.00. Brievengat 08.00, 18.00. Buena Vista 08.00. Coromoto 09.00. G. Kwarter 08.00 en 19.00. Jandoret 09.00 en 18.00. Janwe 08.30 en 19.00. Montagne 08.00. Pietermaal 08.00, 09.00 en 19.00. Santa Ana 07.30 en 09.00. Santa Fama 08.30, geen avondmis. Santa Maria 07.00, 08.30 en 19.00. Santa Rosa 09.00, 18.30. San Willibrordo 07.00. Soto 07.00. Steenrijk 07.00 09.00 en 11.30. Sufflaant 09.00. Westpunt 08.30. Lagoen geen H. Mis. 27 dec.: 09.00 H. Mis St. Jan evangelist (patroon v.d. kerk). Wisli 08.00 (collectanten). Zuid Bonam 08.30.

PROT. KERKDIENTEN

Protestantse Kerkdiensten Curaçao. Gereformeerde Kerk (vrijgemaakt) Schout-bij-Nacht Doormanweg 32 09.30 de Bosma. Jeugdhuis Tamarijn: 16.00 Kerstviering (Ned.-Pap.), Muz.: Deedens (orgel) en Godschalk (viool). Kerstverhaal: mevr. Van Wijn-gaarden.

Kubitschek moet worden geopereerd

RIO DE JANEIRO. — De Braziliaanse oud-president Juscelino Kubitschek moet maandag een operatie ondergaan, zo heeft een familielid meegedeeld. De aard van de ingreep is niet bekend gemaakt.

Kubitschek kreeg een hartaanval in de gevangenis. Na zijn vrijlating, zondagavond, was zijn toestand vooruitgaand, zo verklaarde men in zijn onmiddellijke omgeving.

Winnaars RAY-O-VAC campagne

- F. MARTINA, Mahumaweg 177 cfl 500.00
 - M. R. ENGEL, Desiradeweg 16 1 Sportman Lantaarn
 - SHARINE MARTINA, Nrd. Zapateer 64, 1 Sportman Lantaarn
 - J. DOROTHEA, Z. Niquiboco 80 Bonaire 1 Sportman Lantaarn
 - W. SMIT, Matanciastraat 8 1 Sportman Lantaarn
 - WONG LOI SING, Demeterweg 2 1 Sportman Lantaarn
 - M. AUGUSTA, Seru Fortunaweg 42 1 Sportman Lantaarn
 - L. F. MARDENBOROUGH, Oranjestr. 22 1 Sportman Lantaarn
 - E. DA SILVA, Dr. M. L. King Biv. 28 1 Sportman Lantaarn
 - L. J. ZWUESTE, Caracasbaaiweg 68 1 Sportman Lantaarn
 - LUIJ MARTIS, Haitiweg 39 1 Sportman Lantaarn
- Winnaars kunnen van 27 december t/m 31 december gedurende werkuren hun prijzen afhalen bij:

ANTRACO N.V.

Schottegatweg Oost 4

10% korting
Boutique CHIC
„Een klasse sport“

Uitknippen en bewaren
„1968 N.V.“
Boutique CHIC
„Een klasse sport“

BASI RUTI BEACH HOTEL

Christmas Menu

Dec. 25-26

Jan. 1-1969

Iced Tender Caribbean
Shrimps Cocktail
or
Sea Food Pan Cakes

Home Made Ox-Tail Soup
"Au Sherry"

Baked
Virginia Ham "Hawaiian"
or
Roast Stuffed Young Turkey
Parisienne Potatoes
Braised Celery
Cranberry Sauce

Meringue Glace

Demi Tass

Pla. 11.50 \$ 6.25

Plus 10% service charge

PANAMA STORE

(Adolf Groder)

San Nicolas

- * MEUBELS uit alle landen tegen lage prijzen.
- * MATRASSEN, ook op doktersadvies.
- * GORDIJNSTOFFEN, een enorme keuze in kleuren.

HEEFT U UW BESTELLING AL OPGEGEVEN VOOR DE KOMENDE FEESTDAGEN???

Wij hebben een enorme sortering taarten, gebakjes, kerstkransen, koekjes, chocolade, marsepein enz.

Bestel tijdig om teleurstellingen te voorkomen.

BANKETBAKKERIJ

PIET HARSVELD

Windstraat 40, Oranjestad,

Telefoon: 3322.

FREE BEAUTY ADVICE

Call 1716

above

Caribbean Mercantile Bank in Ostad.

VAT 69
FINEST SCOTCH WHISKY
QUALITY TELLS

S.E.L. Maduro

& Sons

(Aruba) Inc.

tel. 1937 en 1977

1977

WARENHUIS LA VICTORIA

A. Lacleblvd., tel. 1213

Uw adres voor

Auto's en Trucks
AUSTIN

en

Auto Onderdelen



DE ARUBAANSE BOND VAN
WERKNEMERS IN
VERPLEGENDE
INSTELLINGEN

wenst in het bijzonder haar leden alsmede de Antilliaanse gemeenschap in het algemeen

ZALIG KERSTFEEST

en een

VOORSPOEDIG

NIEUWJAAR.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?
Bel onmiddellijk
ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie,
prompte behandeling.
Tel. 5030 en 5538

Er is geen beter adres voor

CHINESE FOODS

dan

**Airconditioned
HONG KONG**

A. Lacleblvd. 19

tel. 2966

Jongens-schoenen

maten 2-5 1/2

8.95

zwart

leder.

maten 2-5 1/2

9.95

zwart

leder.

Junior STAPPERS

met onverwoestbare granomatie-zool nu vanaf

maat

25/27-7.95

28/31-8.95

32/35-9.95

HARTOG

NASSAULSTR. 90

en

Colon-winkelcentrum

Nu op Aruba verkrijgbaar

AEROLAK hair spray

Pure lacquer...

for hair styles ordinary sprays can't handle.

Agent-distributor:

EXPLORE

J. G. Emanstraat 78 - Oranjestad
tel. 3656 - 7391

Wij bieden U allen, doch in het bijzonder onze clientele, de beste wensen voor een

Zalig Kerstfeest

en Voorspoedig 1969

Wij danken U voor het in ons gestelde vertrouwen, ook in het nieuwe jaar staan wij voor U klaar

Ikebana Flowershop

Supermarkt La Esperanza
Oranjestad

tel. 3166

(na zes uur 2461)

SPECIALE AANBIEDING VAN CASA BRION

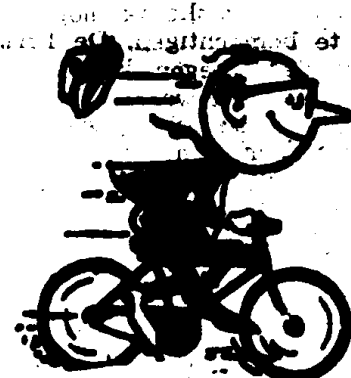
van 20 november tot en met 31 december 1968

- * Springmatrassen voor twee personen, met tien jaar garantie, slechts f 49,-.
- * Springmatrassen voor een persoon f 35,-.
- * Kussens f 2,-; een persoons bed met matras f 24,50.
- * Lits jumeaux met 2 matrassen f 65,-; ruststoel f 22,50.
- * Tweedeurskasten Duitse style van f 125,- NU f 90,-.
- * Zitkamer set teakhout 10 jaar garantie f 295,-.

CASA BRION

Op Aruba, Curacao en Bonaire, dezelfde prijzen, kwaliteit en condities.

U hoeft niet te gaan fietsen



omdat U des avonds laat bemerkt dat Uw auto niet voldoende gasoline heeft.

Wij zijn de eerste op Aruba met 24 uur service.

Rijdt naar

AUTORAMA MOTOR CO.

In de airco heeft Uw vrouw het te koud en U te warm, ga dan naar

SHANGHAI STORE

arm in arm, koop vlug een AanBe licht gewicht wollen deken en al Uw zorgen zijn vergeten.

STEUNT DE VEILIG VERKEER CAMPAGNE

van het

RADIOSTATION VOZ DI ARUBA

met de daad. Rijdt en loopt veilig.

Zorg dat Aruba VEILIGE FEESTDAGEN HEEFT.

Wij danken een ieder zonder uitzondering, die 1968 voor VOZ DI ARUBA weer tot een succes jaar maakte, waardoor wij inderdaad de STEEM VAN ARUBA konden zijn.

ZALIG KERSTFEEST en VOORSPOEDIG 1969.



De
HOTEL WORKERS UNION of ARUBA

wenst de gehele Arubaanse gemeenschap, doch in het bijzonder haar leden en gezinnen

Prettige Kerstdagen

en

Voorspoedig 1969

Dank zij het vertrouwen, dat de leden in hun vakbond stelden en de medewerking en begrip, die ondervonden werd, kon afgelopen jaar weer vooruitgang worden geboekt.

OOK IN 1969 BEKENEN WIJ OP U ALLEN.

VERF! VERF! VERF!

Schilder Uw huis eind van dit jaar economisch en in de kleuren van Uw keus!

De grootste sortering verf vindt U bij

ANTILLIAN MERCANTILE

Corporation N.V.

Oranjestad
Havenstraat 32
tel. 1145-1804

San Nicolas
Lagoweg
tel. 5635

10% KORTING KONTANT

Voor Uw gerief zijn onze zaken gedurende december ook zaterdagmiddag geopend.

VERF! VERF! VERF!

GOED!! SMAKELIJK!! NIET DUUR!! dat is

JONKER FRIS

Appelmoes.....vlaai vullin
Groenten.....jam
enz.enz.enz.

N. HABIBE JR.

Supermarkt

Superet

ELKE week meer dan f 500,00 aan prijzen!

Wij wensen U allen

een

Zalig Kerstfeest

en een

Zeer Voorspoedig 1969

BOUWMAATSCHAPPIJ ARUBA

AUTORAMA MOTOR COMPANY

doelt haar clientele mede, dat zij

DINSDAG 24 DECEMBER 1968 'S MIDDAGS

**NA TWAALF UUR
GESLOTEN**

sullen zijn.

AIG EVERYTHING FOR WELDING

ORANJESTAD

ANSUL FIRE EXTINGUISHERS
in all sizes

Refilling and repair service available.

ANTILLES INDUSTRIAL GASES N.V.

Telephone 2624-2173 - Balaishi - Aruba



CARIB MOTORS

Columbusstraat 9 - Nassaustraat 168

biedt U gedurende de maanden NOVEMBER en DECEMBER bij aankoop van een

1969 WAGEN

de kans een van onderstaande prijzen te winnen:

- 1e prijs: **TWEE Vliegpassages** naar Europa en f 500,- zakgeld. De vliegpassages kunnen desgewenst in cashgeld worden uitbetaald.

Voorts **TWAALF PRIJZEN**, ieder bestaande uit een auto band van het wereldberoemde merk **FIRESTONE**.

Deze aanbieding is geldig tot en met 30 december 1968.

Trekking 31 december 1968 des morgens half elf in de

showroom van **CARIB MOTORS N.V.**

In december zijn wij ook op zaterdagmiddag geopend.

Voor Arubaans nieuws zie pagina

Het Bestuur van de
INDEPENDENT OIL WORKERS UNION OF ARUBA
(I.O.W.U.A.)

wenst de Arubaanse gemeenschap in het algemeen en haar leden en gezinnen in het bijzonder

Prettige Kerstdagen

en

Voorspoedig 1969



Plaats eens een zoekertje

Agenda ARUBA

VOOR AMIGOE DI ARUBA —
SAUSTRAAT 110, TEL. 1233
SANTOORUREN TEL. 1639 —

Gele Kruis: Oranjestad — Zr.
— Dakota en Playa — Zr.
— Noord en Playa — Zr.
— Santa Cruz en Paradera
— Ludovic — Brazil en Sava-
— Zr. Justina — San Nicolaas
— Perpetua. San Pedro Hospi-
— tel: 2200.

FATUM
voor ZEKERheid
alle

Open:
Oranjestad De Veer: 8.30 Man for
— seasons — alle leeftijden.
— 8.00 Los que nunca ama-
— 18 jaar.
— Nicolaas Principal: 8.00 Rough
— in Jericho — 18 jaar.
— Drive-in: 8.30 Een Amerikaanse
— movie — 18 aar.

Open:
— 8.00 Kerkboom: 1.435 kilo perio-
— den 209 meter.
— di Aruba: 1.325 kilo perioden
— meter.
— Victoria: 920 kilo perioden
— meter.
— Antilliana: 1.270 kilo perio-
— den 202 meter.

ARUBA SHERATON HOTEL
CASINO
— 04.00 Tita y su cumbiamba
— Sheraton trio.
— Grandroom:
— Optreden zanger Carlos Rami-
— ro.
— Diabolo:
— 04.00 Tita y su cumbiamba
— Sheraton trio.
— Mon discotheek:
— 02.00 Open. (Alleen donder-
— vrijdag en zaterdag).
— Coffee-shop:
— 03.00 Open.
ARUBA CARIBBEAN HOTEL
CASINO
— 21.00/24.00 — 03.00 Open.
— Open club:
— Optreden zangeres Ada Ca-
— dansen met George Fasola
— orkest.

Bar:
— 02.00 Toño Ciales y sus so-
— nos Los cumbiambas de Colombia.
— CHEBO BEACH HOTEL
— Aguinaldos Las blancas
— en dansen op muziek van
— y los diamantes Negros.
— Security room:
— 19.00 — 22.20
— Lounge:
— 22.20
— Bar:
— 01.00 Open.
— INN HOTEL
— de Madrid:
— 14.00/19.00 — 23.00 Interna-
— keuken.
— cave cocktail lounge:
— 03.00 Open.
— STRAND HOTEL
— bar talk of the town:
— voor diners, muziek flamenco
— Carmelo Heyer.
— grill:
— Open, guitar muziek door Tele-
— en the general.
— VENDOR RESTAURANT
— 24.00 Open internationale
— , speciaal rijsttafel.
— OLDE MOLEN
— lokale bedrijf op maandag ge-
— sluit.

Restaurant the Frying Dutchman:
— 23.00 Open.
— Dutch cocktail lounge:
— 22.00 Open.
— Teque:
— 02.00 (op zaterdag 23.30 —
— dansen).
— RUTI HOTEL
— 23.00 Open.
— CLUB:
— corner of jungle-live:
— 24.00 open voor tieners.

Aruba:
— 17.00 Love of life;
— Cartoons; 18.00 Road run-
— 18.30 Alliance française;
— Pap. nieuws; 19.00 Show di-
— 19.30 Sportnieuws; 19.45
— 20.45 Eng. nieuws; 21.00
— impossible; 22.00 Ned.
— 22.05 Iron horse.

WOENSDAG
Oranjestad De Veer: 8.30 Man
— seasons — alle leeftijden.
— 8.00 The defector — 18
— Nicolaas Principal: 8.00 La
— de zapatero — 18 jaar.
— Drive-in: 8.30 Een Amerikaanse
— movie — 18 jaar.
— Oranjestad Aruba, tel:
— Nicolaas: San Lucas, tel.

Open:
— Tivoli-club. Muz.: Los re-
— del ritmo.
— beo beach hotel:
— Gala Christmas dinner. Op-
— ten Los Ecos, en dansen op mu-
— sica Hasham y Los diamantes

Aruba:
— 17.00 Love of
— 17.00 Cartoons; 18.00
— hora; 18.30 Film Cult.
— 18.45 Nieuws Pap.; 19.00
— service; 19.15 Gov't inform;
— Sportnieuws 19.45 Musica y
— 20.45 Nieuws Eng.; 21.00
— 22.00 Ned. nieuws; 22.05
— Sports; 22.35 He and She.

DONDERDAG
Oranjestad De Veer: 8.30 Man
— seasons — alle leeftijden.
— 8.00 The defector — 18
— Nicolaas Principal: 8.00 Lief-
— de 2 weken — 18 jaar.

Wel fraaie kalender, maar feest bij achtste lustrum

Lago Aruba veertig jaar op 29 januari

SAN NICOLAS. — De Lago-directie heeft gistermorgen op haar hoofdkantoor de vertegenwoordigers van de pers ontvangen en hun een exemplaar overhandigd van de bijzonder fraaie kalender voor 1969. Op 29 januari 1969 bestaat de Lago veertig jaar. Daarom wordt voor dit jaar een speciale wandkalender verspreid met reproducties van schilderijen, die Arubaanse landschappen voorstellen. Voor zover bekend, ligt het niet in de bedoeling van Lago om dit achtste lustrum op enige wijze te vieren. Het is wel een belangrijke mijlpaal, maar wij wachten tot ons gouden jubileum, aldus een Lago-woordvoerder.



JULY												AUGUST											
WEEK 1				WEEK 2				WEEK 3				WEEK 4				WEEK 5				WEEK 6			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	1	2	3		
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		

Lago

Esso

● Een van de bladzijden van de fraaie Lago kalender 1969, die gisteren aan Lago-werknemers en persvertegenwoordigers werd uitgereikt. Allerwege kreeg Lago vele complimenten voor deze fraaie kalender. Ook de VAD verdient alle lof voor dit werkstuk.

De 1969 Lago-kalender is van speciaal groot formaat en bevat zes reproducties in kleurrijke van oorspronkelijke schiedingen van de Nederlandse schilder Cees van Duin. Om een getrouw beeld te geven van de oorspronkelijke kunstwerken, is de kalender gedrukt op papier met een linnen reliëf.

Van Duin
In 1967 overleefde de heer Van Duin twee maanden op Aruba. Daar hij als kleine jongen steeds in de omgeving van de zee leefde, was hij zeer getroffen door de blauwe Caribische zee. De originele schilderijen, waarvan reproducties op de kalender staan, werden tijdens een tentoonstelling in het Cultureel Centrum alle verkocht. De heer Van Duin maakte deze schilderijen tijdens zijn verblijf op Aruba. De heer D. J. de Wit, die destijds de heer Van Duin de gelegenheid bood naar Aruba te komen, stelde samen met de heer Van Duin de reproducties beschikbaar. Het goed verzorgde drukwerk werd uitgevoerd door de Verenigde Antillanese Drukkerijen, die daarmee de grootste bewondering trok.

Verscheppingspunt
Lago Oil & Transport Co., Ltd., werd oorspronkelijk opgericht in Canada in 1924; de maatschappij werd later een dochter-onderneming van Pan American Petroleum & Transport Company. In die tijd bezochten kapitein Robert Rodger en twee collega's de geografische driehoek, gevormd door Paraguaná-Curaçao-Aruba, op zoek naar een geschikt verscheppingspunt over zee van olie, die geproduceerd werd bij het meer van Maracaibo, Venezuela, door de Lago Petroleum Corporation, een an-

derheidszaak, een catalysche kraker, in bedrijf gesteld.

Modernisering
In de pas afgelopen jaren ondernam de maatschappij op grote schaal een modernisering van haar raffinage-eenheden. Als al deze projecten afgewerkt zijn, zal de Lago een van de modernste raffinaderijen ter wereld zijn. Teneinde gelijke tred te houden met de steeds groter wordende maten van tankschepen, werd de haven van San Nicolas zodanig verbeterd, dat schepen met een draagvermogen tot 75.000 ton daar ligplaats kunnen vinden. Voor de toekomst bestaan plannen voor een meerplaats in open zee aan de kust, voor reuzentankers met een draagvermogen van 100.000 ton en meer. Lago's grootste investering in een enkel project in de geschiedenis van deze onderneming zal zijn in het ontzwarelingsproject, dat verleden maand door Lago's president-directeur werd aangekondigd. Het doel van deze installatie is het verminderen van het zwavelgehalte van stookolie, om te voldoen aan nieuwe verelsten, gesteld door Lago's historisch afzetgebied aan de oostkust van de Verenigde Staten.

● Omdat zijn vrouw voor de twaalfde keer een dochter ter wereld had gebracht, heeft Salah Hassan Safa uit het dorp Brika in het zuiden van Libanon, het twaalfde meisje door wurging om het leven gebracht.



● Niet iedereen maakt speciale kersboomdecoraties, zoals op de foto te zien zijn. Dit jaar versiert mevrouw Marguerite Brouwer van de afdeling PR en IR van Lago haar kersboom met deze decoraties. Zij maakt daarbij gebruik van eierschalen, die zij met kerstafbeeldingen beschildert. Mevrouw Brouwer geniet op het gebied van handarbeid grote bekendheid op Aruba. Zo maakt zij ook de bekende integratie en tableaux.

Filmliga Bonaire
(Van onze correspondent).
KRALENDIJK — In het jeugdhuis Jong Bonaire vertoont de filmliga vrijdag om kwart over acht een 16 mm programma met als hoofdfilm Les Barbouzes (1964), een parodistische spionagefilm van Georges Lautner met Nederlandse onderschriften. In het voorprogramma worden gedraaid nieuws en Drie mannen als muzikanten.

Nieuwe lauweren voor Arubaanse Cantorij

HET ERSTCONCERT dat zondagavond in het protestantse kerkje te Piedra Plat werd gegeven, verdient om meer dan één reden een bespreking. Op de eerste plaats is daar de moeilijkheid die er ontstond aan het einde van het zondagsschoolkerstfeest dat eerder op de avond werd gehouden. Vroege concertbezoekers die bij een volle kerk aankwamen, verkeerden in de veronderstelling te laat te zijn, en probeerden aanvankelijk nog een plaatsje te bemachtigen. De kerkbezoekers daarentegen kregen het gevoel verjaagd te worden, hetgeen allerminst de bedoeling was. Een terwijl kerkdienst en concert beide in het teken van kerstmis stonden, dreigde de ontstane situatie toch even de vrede te verstoren. Wij hopen echter dat men wederzijds bereid is elkaar in de toekomst met begrip tegemoet te treden, zodat de rijke traditie die hier aan het groeien is tot bloei kan komen. Het concert verdient vervolgens onze aandacht om zijn prachtige programmering. Misschien wijkt het in deze vorm wel iets af van de grondgedachte van de Cantorij, maar wij hadden dit optreden van het Vokaal Dubbelkwartet, het Arubaans Strijkorkest en de verdere medewerkers voor geen goud willen missen. Het Dubbelkwartet opende met Vom Himmel hoch da komm ich her van Johan Sebastian Bach, een werk van ongekende schoonheid dat hier wellicht nooit eerder is uitgevoerd. Gerda Seyler speelde daarna samen met Fons Seyler de Partita nr 2 in G voor sopraanblokfluit en piano van Georg Philip Telemann. De kwaliteit van de piano is nu niet direct wat men zich wel zou wensen, maar de verrukkelijke sfeer van dit pretentieloze musiceeren stemt de concertgangers mild tegenover dit soort tekortkomingen. Mieke Jansen, sopraan en Stefan Geert, bas, aan de piano begeleid door respectievelijk Elisabeth van Asbeck en Bram Dercksen, zongen daarna ieder drie Weihnachtslieder van Peter Cornelius. Ongelooflijk mooie muziek, velen van ons wel-

Coin Your Idea keerde paar goede prijzen uit

SEROE COLORADO — Het Lago Coin Your Idea programma (CYI) betaalde over de maanden oktober en november 4410 gulden aan 37 Lago-werknemers, die goede ideeën instuurden. Hiervan waren er acht werknemers, die met honderd gulden of meer topwinnaars werden. De hoogste uitkering ging naar Benito Lampe, die twee CYI-prijzen won. Hij kreeg zevenhonderd gulden voor een idee, waarvoor hij in september ook reeds tweehonderd gulden kreeg uitgekeerd. Daarna ontving hij nog eens 160 gulden voor een ander goed idee. De heer Leix Armando Koolman mocht vijfhonderd gulden voor een goed voorstel in ontvangst nemen. Voorts werden beloningen uitgedeeld aan: Moises Kusmus 410 gulden, George Granger 315 gulden, Frits Madura 225 gulden, Adriano Croes 140 gulden, Juan T. Lacle 130 gulden, Edwin Croes honderd gulden. Voorts kregen uitkeringen, variërend van 75 tot 40 gulden: Cornelis Yarzagaray, B. E. Alders, Perseus Brown, P. J. Beaujon (drie maal), B. F. Semeleer (drie maal), Setono Ridderstap, Raymundo Franken, Maximo Croes, Victor Tromp, F. R. Hernandez, Luis Marval, Henrie James, Deoniso Henriquez, Simon Gomez, Lucas D. Geerman, Rudolf Rasmin, Richard Murray, John G. Richardson, Hermano Lampe (twee maal), Rosendo Colina, Alberto Farao, Nicasio Bernadina, Ramon Hodge, Miguel Geerman, Alwyn T. Jack (drie maal), Juan E. Croes, Gabriel Croes en V. E. de Mey.

CONTEST WISE

1st prize: No. 0001
MOTORCYCLE
F. Weert Waterweg 9

2nd prize: No. 1084 - BYCICLE
Francisco,
Refresqueria De Graza

3rd prize: No. 0055
TRANSISTOR RADIO
T. Stamper, Brazil

4th prize: No. 0065 - TRANSISTOR RADIO
Papa Docs, Refresqueria Ingrid

5th prize: No. 1162 - TRANSISTOR RADIO
Madurostraat

The prizes could be picked at
TIP TOP AGENCIES
Emanstraat 42 after 2.00 o'clock a.m.

Bij LA ESPERANZA verkrijgbaar

AVANTI

MELKPOEDER
van een bekend Hollands merk.
Prima kwaliteit en... zeer laag geprijsd.
AVANTI ook voor U!

Alleenvertegenwoordiger voor de Antillen.
LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.

DE VEER THEATER

AIRCONDITIONED
presenteert
op vrijdag 27 tot en met maandag 30 december
om half negen n.m.

THE UNSTOPPABLE SEVEN!

JOURNEY TO SHILOH

JAMES CAAN · MICHAEL SARRAZIN · BRENDA SCOTT
PAUL PETERSEN · DON STROUD AND NOAH BEERY
A UNIVERSAL PICTURE · TECHNICOLOR®
f 2,00 18 jaar

MIDNIGHTSHOW

Vrijdag 27 en zaterdag 28 december om
12 uur middernacht

„Strangers in Sacramento“

Stars: Mickey Hargitay and Barbara Frey
Widescreen, color.
f 2,00 18 jaar.

Merry Christmas

For your convenience, the Esso Servicenters will be operating on the following schedule during the holidays:

1968
December 25 December 26

ORANJESTAD	10 — 6 p.m.	10 — 6 p.m.
CURA CABAI	open until 6 a.m.	open from 2.30 p.m.
ESSO VILLE	CLOSED	8 — 6 p.m.
SANTA CRUZ	CLOSED	8 — 4 p.m.
ORANJESTAD	CLOSED	8 — 4 p.m.
LAGO	9 — 11	8 — 12
SAN NICOLAS	CLOSED	REGULAR
NETHERLANDS ANTILLES LTD.		

Drive-in: 8.30 Een Amerikaanse echtgenote — 18 jaar.

Diversen:
Kerstfeest:
09.00 Zondagssch. O'stad.
TeleAruba: — 17.00 Love of life;
17.30 Cartoons; 18.00 Whirlybirds;
18.30 India presents; 18.40 Prot. uitz.;
18.45 Nieuws Pap.; 19.00 Family af-
fair; 19.30 Pap. sportnieuws; 19.45
Nos tera; 20.15 Hogan's heroes; 20.45
Nieuws Eng.; 21.00 Dagnet; 21.30
The Munsters; 22.00 Nieuws Ned.;
22.10 Specials & documentaries.

VRIJDAG
Diversen:
Sport:
14.30 — 16.30 Voetbaltoernooi —
Wilhelmina-stadion.
Toeristenschip:
Queen Anna Maria.

● Voor het eerst heeft de regering
der VS de regering van Cambodja
verontschuldigen aangeboden en
zich bereid verklaard tot schadever-
goeding aan de slachtoffers van een
Amerikaanse luchtaanval op een
Cambodjaanse vrachtauto. De aanval
vond plaats op 17 december en kostte
zeven Cambodjaanse burgers het le-
ven. Twee Cambodjanen werden ge-
wond.

JUNIOREN TAFELTENNIS ARUBA Didder prolongeert zijn kampioenschap

ORANJESTAD. — De Aruba Table Tennis Association besloot het jaar met de Arubaanse kampioenschappen voor junioren en aspiranten. De eerste streden in de Don Bosco Club te Sint Nicolaas, terwijl de laatste de Eagle Club in Oranjestad tot speelplek hadden.

Het is voor de ATTA een succesvol besluit van het jaar 1968 geworden, want de opkomst was goed, zeker voor december en het vertoonde spel houdt grote beloften voor de toekomst in.

In de Don Bosco Club prolongeerde Juan Didder zijn kampioens-titel, hetgeen wel voor de laatste maal zal zijn bij de junioren, aangezien hij niet ver meer af is van de leeftijd, waarop hij naar de senioren moet overstappen. In de Don Bosco Club werd, gezien het grote aantal deelnemers, n.l. veertien, volgens het afvalstelsel gespeeld. Na eerst Wilfred Howell verslagen te hebben, en door loting naar de halve finale gestapt te zijn, kwam hij uit tegen Winchell Leong, die hem tijdens de schoolkampioenschappen verslagen had. Nu nam Juan Didder revanche en won met 21-18 en 21-14. In de finale kwam hij uit tegen Alvin Albus. De eerste set was voor Albus met 21-14, maar hierna herstelde Didder zich en won achtereenvolgens met 21-18 en 21-13, waarmee hij tevens beslag legde op de titel.

In de strijd om de derde en vierde plaats versloeg Winchell Leong nieuweling Hubert Ridderstap, die van de onbekendheid ineens overstapte naar de top van de junioren.

Na afloop reikte voorzitter Beto Croes een beker uit aan kampioen Juan Didder. De eerste drie mocht-

ten tevens een certificaat in ontvangst nemen.

De organisatie was zoals gewoonlijk goed.

In de Eagle Club speelden de jongens beneden de dertien jaar om de aspirantentitel, ofwel de junioren B-klasse. Hier namen zeven spelers aan het kampioenschap deel, waarop besloten werd een volledige zevenkamp te houden. Evenals in de Don Bosco Club stonden de wedstrijden op een hoog peil.

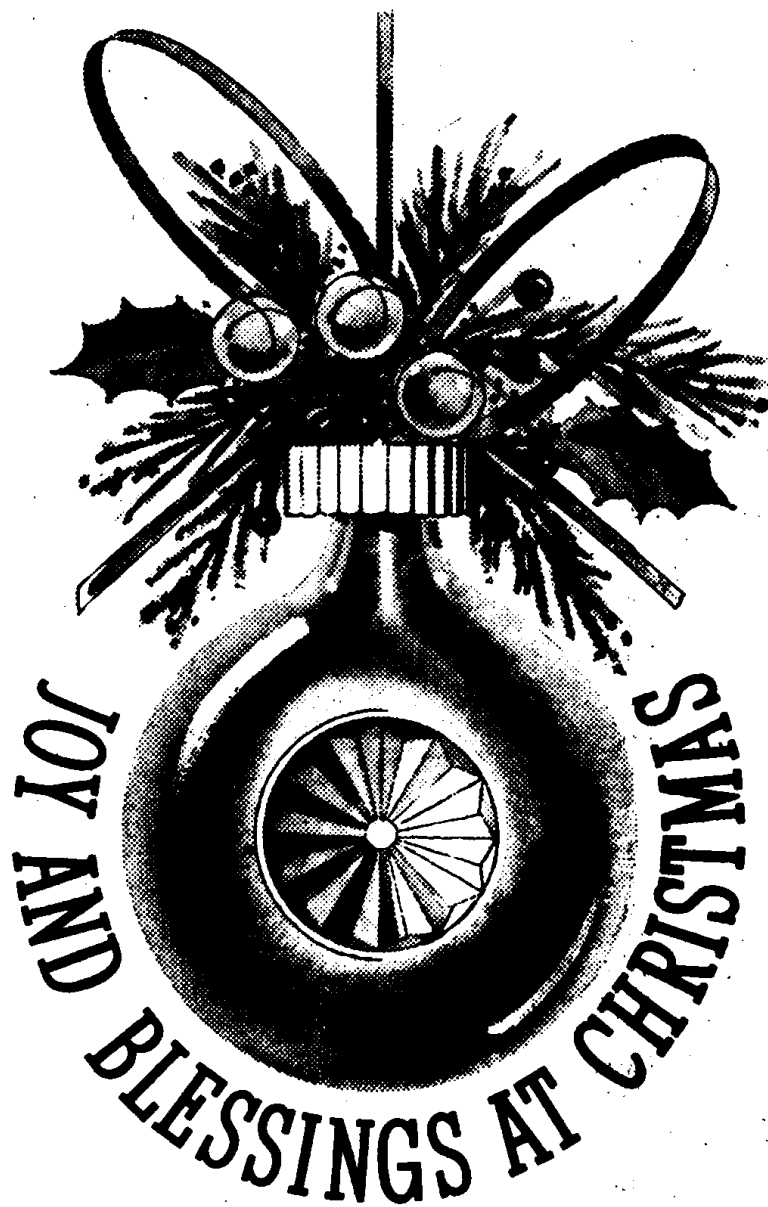
George Lee won in deze afdeling ongeslagen de titel. Onbedreigd versloeg hij zijn tegenstanders. Op de tweede plaats eindigde Robert Bowers, die slechts één wedstrijd verloor. Op de derde plaats kwam Robert Wong, die ondanks zijn kleine lengte, een goede prestatie leverde. De andere spelers eindigden in de volgende: Gilbert Croes, Henk Wesseling, Rigo Croes, Robby Schouten. Vice-voorzitter Boy Simon reikte hier de kampioensbeker uit aan George Lee. De eerste drie kregen een certificaat uitgereikt.

Als mede-organisator trad op Frank Croes, die voorlopig deel uitmaakt van het bestuur, totdat in februari aanstaande nieuwe bestuursverkiezingen gehouden worden.

Ondanks de geringe medewerking van een groot deel van de bestuursleden kan de Aruba Table Tennis Association terugzien op een welgeslaagd tafeltennisjaar, dat vooral gekenmerkt werd door een min of meer succesvolle aanval van de komende jeugd op de jarenlang gevestigde tafeltennistop. Voor het komende jaar belooft deze doorbraak, die dan ongetwijfeld in hogere mate doorgezet zal worden, interessante perspectieven.

Plaats eens een zoekertje

De kinderen van het
MGR. VERRIET INSTITUUT
danken alle bekende en onbekende weldoeners voor de hun
betoonde hartelijkheid in het afgelopen jaar.
Zij wensen hen allen
EEN GELUKKIG EN GEZEGEND 1969.



Greetings to our many fine
patrons from the folks at

Curacaose Wegenbouw Maatschappij n.v.

BEL 43343

en U verneemt alle gegevens
over DE GOEDE HOOP.
Grootte der percelen, prijzen,
bouwmogelijkheden etc.

De DIREKTIE van
WEST-END THEATER

wenst al haar begunstigers
een

Zalig Kerstfeest

en een

Voorspoedig Nieuwjaar

VERENIGING OPENBAAR ONDERWIJS

ta desea tur su miembronan

un

FELIZ PASCU

y un

PROSPERO AÑA NOBO

de COMPANHIA COLONIAL DE NAVIGACAO

en hun agenten

S.E.L. Maduro & Sons N.V.

wensen U

GELUKKIG KERSTFEEST

en een

VOORSPOEDIG

1969

en hopen dat

de SANTA MARIA ook in 1969

in Uw reisschema zal passen

De SANTA MARIA is het grootste en snelste schip
op de Mid-Atlantische route.

Voor velen nog steeds het ideale schip speciaal voor hen
die zo lang mogelijk van mooi weer willen profiteren

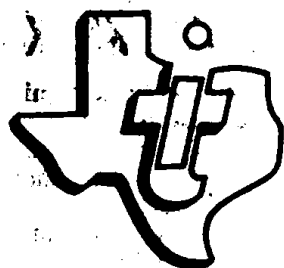
Ook in 1969 maandelijkse afvaarten Curacao-Lissabon via 3
of 4 tussenhavens.

GOEDE

VAART

IN

1969



The employees of

Texas Instruments in Curacao

wish to extend

Season's Greetings

to all their friends and relatives.

To their neighbours, the people of

Curacao, Aruba and Bonaire, the

employees of Texas Instruments

wish a

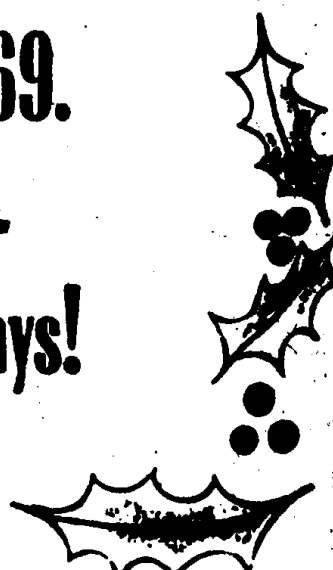
Very Merry Holiday Season

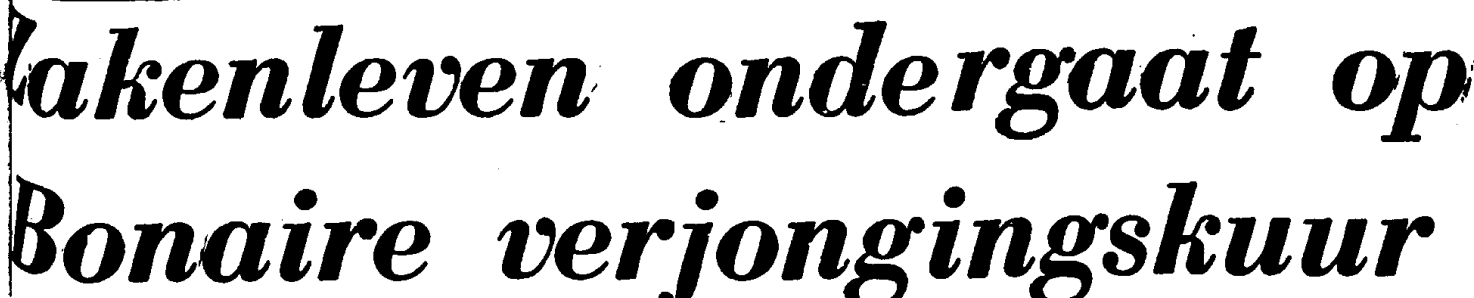
and a

Happy and Prosperous New Year — 1969.

From all of us to all of you —

Happy Holidays!





Wakenleven ondergaat op Bonaire verjongingskuur

Standenlijst Ned. voetbal

BALASHI — De directie van De Veer Drive-In te Balashi verwacht deze dagen de 25.000ste bezoeker. Dit is een opmerkelijk resultaat, daar de drive-in pas twee maanden open is. De gelukkige 25.000ste bezoeker krijgt een airconditioner van Aruba Trading alsmede een bonus van 250 gulden contant cadeau.

KRALENDIJK — In het week-
einde waarin zoveel schepen Bo-
naire aandonden, dat diverse agenten
hun op komst zijnde schepen moes-
ten seinen dat zij beter eerst een an-
dere haven konden aandoen, omdat
de pier op Bonaire niet is berekend
op een dergelijke toeloop, kwam van
terdagnog de Overijssel van de
koninklijke marine aan met aan-
boord buiten de bemanning 350 gas-
ten uit Curacao. Om ruim half elf
meerde zij af aan de pier, die toe-
en half uur daarvoor als ligplaats
diende voor de Parthenon van de
KNSM. Een groot aantal bussen
taxi's en huurauto's stond gereed om
de aankomende gasten de rondritten
te bieden die reeds lang van te vo-
ren konden worden besproken bij
de bevoegde instanties van de ma-
rine. Niet alleen rondritten werden
er gemaakt, maar tevens maakte
nogal wat personen van de gelegen-
heid gebruik om familieleden op
Bonaire te bezoeken en zich door-
hen te laten rondleiden of te laten
vervoeren naar de Flamingo Beach
Club, waar veel leden van de bema-
ning en de gasten genoten van het
heldere water rondom Bonaire.

De gang naar Heit Souvenirs was
eveneens groot, toen bekend werd
dat deze een voorraad cako-scheper
had. Menige bezoeker ging om hal-
f vier uur aan boord in het getuk-
ke bezit van een langzamerhand
unieke schelp.

In twee ploegen gebruikten de bij-
na vijfhonderd opvarenden van het
schip de vorstelijke nasmaaktijd.
Om precies kwart voor vier vertrok
de Overijssel weer, daarmee plaats-
makend voor de Artemis, die echter
ligplaats koos nabij Flamingo Beach.

● Alberto Dines, hoofdredacteur van het vooraanstaande ochtendblad *Jornal do Brasil*, is wegens kritiek op de regering aangehouden. *Jornal do Brasil* is een van de bladen van Rio de Janeiro, die geen zelfcensuur willen toepassen.

Kerkdiensten

KERKIENSTEN 1STE KERSTDAG
In alle katholieke kerken op Aruba wordt hedenavond twaalf uur de nachtmis gecelebreerd, daar zijn er de volgende diensten:

Dakota: 4.00 en 8.00;
Noord: 7, 8, 9;
Tanki Leendert: 8;
San Nicolas: 7, 8.30, 10.00 en 17.00
Emanuelkapel: 9;
Paradera: 8.30 en 17.30;
Savaneta: 8 en 17.30;
Oranjestad: 6.30 — 8.30 — 10.00
12.00 en 17.00;
Brazil: 8, en 19.00;
Santa Cruz: 4, 7, 8.30 11.30;

Vooravond Kerstmis:
Oranjestad:
 23.15 Zingen van kerstliederen
 23.30 Kerst- nachtdienst
San Nicolas
 22.30 Kerst-nachtdienst mmv koor
Eerste Kerstdag
Oranjestad
 09.00 Kerst-gezinsdienst
Piedra Plat
 09.00 Sirbishi de Pascu
San Nicolas
 09.00 Kerstdienst ds Steenstra mm
 koor
Tweede Kerstdag:
 Geen kerstdiensten wel bijeen-
 komst catechisanten in Bovenzaa-
 kerk Oranjestad.

SAVANETA — De Zeemacht organiseert zaterdagmiddag om vier uur een zwem- en prestatietocht over een kilometer. Om vier uur wordt van Palmbeachclub vertrokken naar het Watersportcentrum aan de Eagle beach. Iedereen, dus ook niet leden van de Zeemacht, kunnen aan deze tocht deelnemen, doch moeten in het bezit zijn van een zwemdiploma. Aanmelding kan geschieden in de kazerne, telefoon 7100 tusschen 22 tot een half uur voor vertrek aan de Palmbeach. Het ligt in de bedoeling jaarlijks rond statuuftdag een dergelijke tocht te organiseren.

Ds. Steward huldigde Lionsclub

ORANJESTAD — In de Dutch Masters Room van het Aruba Sheraton hotel kwamen de leden van de Lionsclub en gasten onder leiding van voorzitter Frans Scholl bijeen. Er heerste tijdens deze avond een zeer geanimeerde stemming, waaraan het goed verzorgde programma en diner en het optreden van Carlos Ramirez bijdroegen. Een hoogtepunt van de avond was de toespraak van ds John Steward, die in een kerstboodschap benadrukte, dat in deze moderne tijd het kerstfeest nog steeds het grootste feest is. Of we nu naar de maan gaan, of naar de diepte der zeeën, aldus spreker, kerstmis vieren we allemaal.

In verband, hiermee kon de heer Zeilstra de Amigoe nog meedelen de plannen voor de oprichting van een Albo nv Bonaire nv in een ver gevorderd stadium zijn. Direct na het drinken van het spantenbier uit f 343.000 gulden kostende gebouwen, konden de werknemers, dertig van de 35 zijn lokale krachten aan hun vakantie beginnen.

GEEN

Spreker bracht hulde voor het werk, dat de Lions voor de Arubaanse gemeenschap, in het bijzonder San Nicolas, hebben verricht en sprak de hoop uit dat dit doorgang zal blijven vinden.

De heer Oscar Marugg bracht in verslag uit van de kerstpakketenactie. Op verzoek van de ARCA werden door de Lions niet 180 doch 230 pakketten uitgedeeld.

Tijdens de vergadering werd speciale dank gebracht aan de directie van Aruba Agencies, waarvan de heren Van de Dijk en De Kort aanwezig waren, voor de hulp die bij het klaarmaken van deze pakketten werd ondervonden. Zij mochten hiervoor een waardeins diploma ontvangen. Uit Venezuela ontvingen de Lions **beste wensen voor de komende feestdagen** van de moeder van het jaar, mevrouw Gala Fowler.

Gezien de meer dan 100-jarige scheepvaartdiensten, kunt U dit gebied verzekerd zijn van "tops" in persoonlijke attentie letterlijk opgelost.



SAN NICOLAS — In de Bernhardstraat te San Nicolas ter hoogte van de parkeerplaats van Viana autosupply haalde de bestuurder van een auto een andere wagen in. Hij raakte daarbij de stoeprand, verloor de macht over het stuur, ramde enige wagens die op de parkeerplaats stonden en nam tevens een lichtmast en een paal van een reclamebord mee. De schade was ruim zesduizend gulden. De bestuurder, die werkzaam is bij Viana, en zijn echtgenote werden naar het hospitaal overgebracht. De bestuurder kon later huiswaarts keren, maar zijn echtgenote werd in het hospitaal opge-

Op de L. G. Smithboulevard ter hoogte van de ingang van het Aruba Caribbean hotel moest de bestuurster van een personenwagen gistermiddag uitwijken voor een geit. Zij verloor daarbij de macht over het bestuur en ging over de kop. De schade werd geschat op vijfhonderd gulden.

Ecos zingen in
nachtmis

ORANJESTAD De Curacaose zang- en showgroep Echos, die zondagavond tijdens het programma van de ALM voor TeleAruba met veel succes optrad, zal hedenavond in de Sint Franciscuskerk van Oranjestad tijdens de nachtmis zingen.

Treinramp in Hongarije

BOEDAPEST. — Een treinongeluk dat zich zondagavond ten zuiden van de Hongaarse hoofdstad Boedapest heeft voorgedaan, heeft volgens voorlopige gegevens van de Hongaars spoorwegen het leven gekost aan 31 personen, terwijl 57 mensen gewond werden.

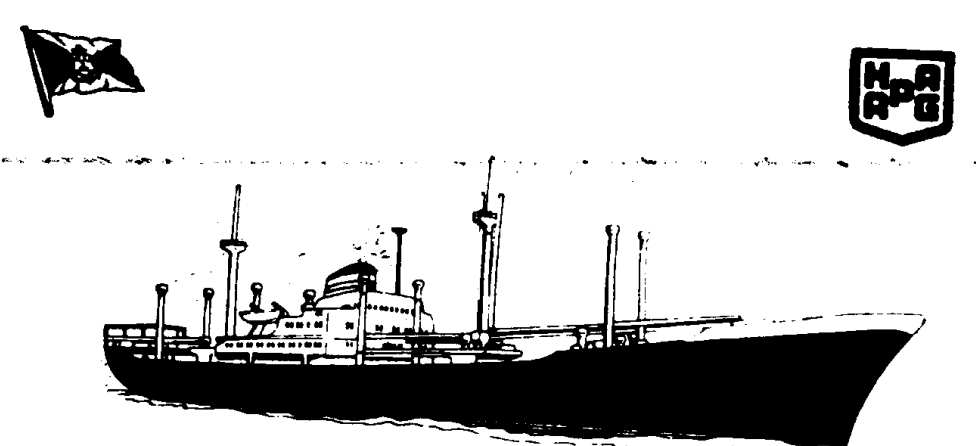
Het ongeluk ontstond toen een passagierstrein tussen de station Mende en Tapiosuelo, ongeveer dertig kilometer ten oosten van Boedapest, in volle vaart op elkaar botsten.

Volgens berichten in de Hongaarse kranten zijn vele kinderen het slacht offer geworden. Zij zaten in de eerste wagon van de passagierstrein, die letterlijk overreden werd door de lokomotief van de goederentrein.

● De komende Amerikaanse president Nixon heeft voor 127.800 dollar een buitenhuis gekocht te Key Biscayne in Florida. Hij ging daar eenige jaren voor vakantie naar toe maar loeerde dan gewoonlijk bij vrienden.

**— WANNEER DE HAPAG VOOR UW VERSCHEPINGEN
ZORGDRAAGT!**

Gezien de meer dan 100-jarige ervaring in transatlantische scheepvaartdiensten, kunt U van een deskundige service op dit gebied verzekerd zijn. U kunt dit combineren met de "tops" in persoonlijke attentie en Uw problemen worden letterlijk opgelost.



H. A. P. A. G.
HAMBURG-AMERIKA LIJN
voor vracht en passagiers

CURACAO/EUROPA			R'dam	Aankpmst	
	van				
	Hamburg	Bremen	A'dam	Antwerpen	Cur.
Ms. "Wien"	17/12	20/12	24/12A	25/12	5/1
Ms. Wuppertal	27/12	30/12	—	4/1	24/1
M.s. "Worms"	7/1	10/1	14/1A	15/1	26/1
Ms. "Kassel"	14/1	17/1	21/1A	22/1	2/2

Curacao Trading Co. (N.A.) N.V.
Scheepvaartafdeling tel. 12180 - 13200 en 12475



De
N.V. Koninklijke Nederlandse Stoomboot Mij.
wenst vrienden en relaties
Prettige Kerstdagen
en voor 1969
Een Behouden Vaart

Bonaire rolt de looper uit voor tienduizend toeristen

KRALENDIJK — De komst van de toeristenschepen, welke gisteren aanvang nam, heeft op Bonaire de handen uit de mouwen doen komen. Allereerst is men bezig geweest het eiland op een waardige wijze te presenteren. Niet alleen de overheid

doet haar uiterste best, maar ook
particulieren en de Lincx Club.
Op het toeristenbureau wordt vrij-
wel continu onder hoogspanning ge-
werkt en met veel vreemde ziele-
de cruischeepen tegemoet. Na ha-
eenmalig bezoek van de Bergeme-
storf in het afgelopen seizoen, ont-
den nu van 23 december tot 30 apr-
29 schepen verwacht, terwijl de
vaststaat dat in oktober, november
en december 1969 elke maand twee
schepen zullen komen van de Moon-
Mac Cormick Lines.

zijn om Bonaire zoveel mogelijk rein te houden op diverse punten de 24 door de Lions Club Bonaire geschonken metalen vuilnismanden opgehangen. Vooral in Kralendijk heeft men deze manden op diverse belangrijke punten geplaatst.

Van gouvernementsewege zorgde men dezer dagen om overheidsgebouwen op te schilderen, bomen in plantsoenen bij te snoeien en de voornaamste wegen rondom de haven te ontdoen van onnodige begroeiing. Bonaire maakt zich op waardige wijze op om de nieuwe gasten — men schat in dit seizoen meer dan tienduizend cruistoeeristen — te verwelkomen.

Niet alleen echter het toeristenbureau en de overheid zijn in deze dagen zeer ondernemend, ook particuliere zaken, particuliere en clubspannen zich in.

Diverse zaken zijn erin geslagen om de deuren van hun nieuwverma-

telingen op tijd te openen. The Golden Star opende zelfs twee nieuwe zaken, een herenkleedmagazijn en de verbouwde vestiging voor grammofoonplaten, waar inmiddels enkele branches aan toe zijn gevoegd, zoals foto- en film-apparatuur. Een nieuw dameskleedzaak, annex drankhandel opende vrijdagavond de deuren, dit pand van La Fontaine staat op de plaats waar tot voor kort een kleine vestiging was van de J. Herrera n.v. in de Breedestraat. Het hotel Rochaline, ook in de Breedestraat, is door vertraging in de aankopen van materialen pas een week geleden open van het jaar. Het is de laatste zaak van het hotel, dat nu in de laatste reikhalze voorbereidingen van het nadijk veel aangenomen tot de gezelligheid staat. De Bredestraat, de Breedestraat. De heer Julius Heitkamp, Bonaire's oudste juwelier en fotobedrijver, doet niet alleen een om-

nieuwe pier voor zijn zaak aan de Bernardus bouwen, maar openen een nieuw pand aan de Breedestraat naast Maduro and Curiels Bank. Een voorgenomen verbouwing van de voorport heeft hij moeten uitstellen tot het volgende jaar, na het seizoen.

In het voorgaande pand Maduro tussen S.E.L. Maduro's reïssurance en het kantoor van de Selt Company zal Pala's Oriental een filiaal openen. Aguinaldos, Maskareda en Simons dansemessen zullen speciaal worden ingeschakeld. Vanwege het feest drie van de vijf boten die Bonaparte het einde van het jaar Bonaparte vanden — de kergensfontein — de eerste maal N.Y. York — voor de eerste maal E. Nakre aan doen zullen aan boord van de schepen, de Romantica, de Stella Oceanis en de Renaissance, speciaal ontvangsten worden gehouden voor

ZOEKERTJES

verschijnen dinsdags en vrijdags.

Tot 10 woorden f 2.50, elk woord meer f 0.20.

Alleen bij vooruitbetaling.

Te koop aangeboden

EETKAMERMEUBLEMENT en bergmeubel, tafel uittrekbaar, Gossieweg 133, Curacao.

I. v. m. TERUGKEER naar Ned. bieden wij onze huiskamer en meubelen tegen redelijke prijzen aan. Julianalaan 1, Rio Canario, Curacao.

MOTOR 90cc, 2 maanden oud als nieuw. Telf. 49574, Curacao.

GASFORNUIS „Tappan“. 2 Antieke mahonie wandtafels. Alles in goede staat. Telf. 35511, Curacao.

BASEBALL equipment, softballen umpire equipment, judopakken en bandages, gymnastiekschoenen, basketbalschoenen, tennisschoenen, boot-schoenen, judo slippers, badslippers, strandchoentjes, waterpoloballen, darts werpspeel, jeu de boules, tafeltennisballen. Verkrijgbaar bij Sportshop Antillano, Constantijn Huigestraat 6, Tel. 3886, Aruba.

PHILIPS stereo versterker met 2 speakers. Erosweg 15, tel. 36873 Curacao.

SKIL boormachine f 50,-, z.z. naaimachine elec. f 200,-, Fujico film camera f 50,-; Sikonio projector f 35. Splinternieuw, 9-4286, Curacao.

EETKAMERMEUBLEMENT en bergmeubel. Tafel uittrekbaar. Gossieweg 133, Curacao.

FIAT 850 in prima staat te koop wegens vertrek. Tel. 12441, Curacao.

MODERN bankstel i.z.g.st. kunstlederen leuningen. Tel. 35740, Curacao.

PHILIPS kaphaardroger volkomen nieuw f 30, witte babywieg + babyradio tezamen f 100,- z.g.a.n. Jongbloed 58. Voor 12 uur. Telf. 49173, Curacao.

2 CHIHUAHUA'S, een teefje en een reu, zijn op 7 januari 6 weken oud. Willem van Eyck v. Voorthuizenweg 30. Tel. 24216, Curacao.

RADIO grammofoon combinatie, in zeer goede staat, mooie kast f 275,-, Mohikanenstraat 10. San Nicolas, Aruba.

COMPL. teakh. eethoek, teakh. bergmeubel, teakh. salontafel, leunen schommelstoel, vierzitsbank, 2 Aupingbedden, compl. legkast, com-modekast, 2 slaapk. stoelen, was-automat. Austin Sprite sportwagen. Amandelweg 10, Curacao.

MODERNE witte eetkamer (uitschuifbaar), 4 zwart kunstle-deren eetkamerstoelen. Telf. 53273, Curacao.

WEGENS vertrek 1 Morris in uitsteking staat. Philipsburgweg 9, Sta. Maria tegenover Kooyman, Curacao.

V.W. 1300. Taurus I.T.S. beide i.z.g.st. Telf. 35978, Curacao.

FIAT 1100 i.z.g.st. f 900,-. Telf. 43240 na kantoor 35948 of 43171, Curacao.

Te huur aangeboden

GEMEUBILEERDE kamer met douche en toilet. Eigen ingang, tel. 43373, Grenadiersweg 9, Curacao.

ZEER frisse gemeubileerde kamer met vrije ingang, met of zonder gebruik van keuken. Tel. 12514, Curacao.

GEMEUBILEERDE woning van half maart tot 1 juli 1969 aan echtpaar zonder kinderen. Dienstmeisje aanwezig. Inlichtingen: 49062, Curacao.

MOOI, ruim woonhuis f 175,-, 3 slaapkamers, tel. 3995, Aruba.

GEMEUBILEERD huis te huur f 175,- per maand, onmiddellijk beschikbaar. Te koop Fiat 1500 f 1500,-. Geïnteresseerden kunnen 25400 toestel 18 opbellen. Curacao.



In het Lions-huis aan de Van der Grintenstraat, heeft gistermiddag de trekking plaats gehad van de jaarlijkse loterij. Het gewonnen bedrag bedroeg 3666 gulden.

Brood en huizen (5)

ALS een huismoeder met vijf kinderen niet rond kan komen van negentien gulden onderstand en zij daarom in bescheiden mate wat nummertjes verkoopt, geef ik haar groot gelijk. Wel waar-schuw ik haar op te passen voor de politie, want de wet staat het niet toe. Maar als iemand ver-ling lekkende krotten in eigen-dom heeft, en deze verhuurt voor vijftien gulden per stuk, bij voor-uitbetaling, dan hoeft hij niet op te passen. Er staat nooit in de krant: Politie arresteert verhuur-der van krotten.

P.B.

Nederlandse pater uit Zuid-Afrika gezet

JOHANNESBURG. — Omdat hij zich heeft verenigd met een „bood-schap tot de Zuidafrikaanse natie“, waarin werd aangespoord tot ver-werping van de politiek van apart-heid, is aan een rooms-katholieke priester van Nederlandse afkomst, Robert van der Hart, verlenging ge-weigerd van zijn verblijfsvergunning. Hij moet Zuid-Afrika vóór 31 jan-uari 1969 verlaten.

De 34-jarige pater Van der Hart, die door de orde van de Dominica-nen in 1965 naar de missie in Zuid-Afrika werd uitgezonden, heeft ge-zegd „geschokt, maar niet verbaasd“ te zijn door het besluit van de Zuid-afrikaanse overheid. Pater Van der Hart heeft meegedeeld, dat hij zo spoedig mogelijk naar Nederland zal terugkeren.

Zes landen willen voedselhulp E.E.G.

BRUSSEL. — Zes landen, te we-ten India, Pakistan, Indonesië, Tu-nesië, Turkije en Egypte hebben ver-zocht om voedselhulp krachtens het desbetreffende programma dat de Europese Economische Gemeenschap (E.E.G.) in het kader van de Kenne-dy-ronde uitvoert, zo heeft de com-missie van de Europese gemeenschap bekend gemaakt.

Sedert de invoering van de voed-selhulp op 1 juli 1968 hebben de aan-vragen om voedselhulp de aangege-ven verplichtingen van de gemeen-schap overtroffen: er zijn aanvragen ontvangen voor 1,9 miljoen ton.

In hun vergadering van 9 en 10 december hebben de E.E.G.-ministers besloten dat graan voor het voedsel-programma normaal beschikbaar moet komen, hetzij door aankopen op de gemeenschappelijke markt, hetzij door gebruik van de voorra-den der interventie-instellingen. Verder heeft de ministerraad be-sloten elk jaar een programma voor voedselhulp op te stellen dat maat-regelen van de gemeenschap als ge-heel en optreden van de afzonder-lijke leden-landen kan omvatten. Nederland heeft bijvoorbeeld al een overeenkomst met de Nigeriaanse regering gesloten voor de levering van vierduizend ton Nederlandse tarwe.

Militaire adjudant wordt priester

BRUSSEL. — De Belgische overste Raymond Dinjeart, die van 1951 tot 1965 militair adjudant van de Bel-gische koning is geweest, is pater Franciscaan geworden. In de leeftijd van 68 jaar is hij kort voor kerst-mis in een Brusselse kerk priester gewijd.

„Broeder Raymond“ geraakte in de afgelopen oorlog als kapitein in Duitse gevangenschap. Van 1950 tot 1955 was hij hoofd van de Belgische militaire academie. Kort na de dood van zijn vrouw — in juli 1965 — besloot hij priester te worden.

Albanen betogen in Zuidslavië

SKOPLJE. — Verscheidene honder-den mensen van Albanese nationaliteit hebben maandag gedemonstreerd in de Macedonische stad Tetovo, zo meldt radio-Skopje. Zij gooiden winkelruiten in en riepen leuzen tegen het bewind. De militaire politie greep in en enkele betogers en twee politiemannen raakten licht gewond. Macedonien is een Zuidslavische deel-staat.

Eind november hebben in het au-tonome Zuidslavische gebied Kossovo ook Albanen gedemonstreerd. Zij eisten een eigen staat in Zuid-Slavië of aansluiting bij Albanië.

Directie AIRPORT CINEMA wenst iedereen een PRETTIG KERSTFEEST en een VOORSPOEDIG 1969 AIRPORT CINEMA 1 presenteert:

Dinsdag 24 dec. om 7.15 en 9.15 p.m. doorlopend, woensdag 25 dec. om 10.30 a.m. en 9.15 en 12 p.m. doorlopend, ATTENTIE: donderdag 26 dec. om 10.30 en 9.15 p.m.

„WONDER DER LIEFDE“ (SEX LIFE IN MARRIAGE)

Een les in liefdekunst om de dwaalwegen in het seksuele leven te vermijden. Het is absoluut noodzakelijk dat het publiek wordt voorgelicht.

f 2,00 - Boven 18 jaar.

Woensdag 25 en donderdag 26 dec. om 3.30 - 5.15 en 7.15 p.m. doorlopend:

Speciaal voor Kerstmis voor de gehele familie: De spannende lotgevallen van Roberto, zoon van een barones, die ontvoerd wordt en opgroeit in een zigeunerkamp.



In het Hollands gesproken.

Met Louk Perey - Fris van Wenkop - Thea Eysen en Jo Bours.

Spanning.... actie.... gevechten, en een onverwacht slot.

f 2,00 - Kind. halve prijs.

Vanaf vrijdag: „VERBODEN VRUCHTEN“

DE GOUVERNEUR VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN EN MEVROUW DEBROT

zullen ter gelegenheid van de jaarwisseling gaarne ont-vangen op donderdag 2 januari 1969 van 20.30 uur tot 22.30 uur des avonds, ten Gouvernementshuize.

Avondkleding.

Infiltranten op Cuba gegrepen

HAVANA. — De Cubaanse regering heeft bekendgemaakt dat vijf „con-trarevolutionairen“ die uit Miami waren gekomen en op 2 december op de noordkant van de Cubaanse pro-vincie Pinar del Rio waren geland, gevangene zijn genomen.

De vijf hadden onder meer op Cuba sabotageplannen moeten plegen. Zij hebben volgens de Cubaanse re-gering toegegeven lid te zijn van „contrarevolutionaire“ ballingenor-ganizatie.

Ballingen uit Cuba in V.S. veroordeeld

MIAMI. — Dr Orlando Bosch, de 42-jarige Cubaanse balling die vol-gens de Amerikaanse overheid aan het hoofd stond van een organisatie die terreur jegens Cuba pleegde, is in Miami tot tien jaar gevangenis veroordeeld.

Acht andere leden van de organi-satie kregen straffen van een tot acht jaar wegen het beramen van aanslagen op buitenlandse vracht-schepen die op Cuba varen.

De negen ballingen, die beroep hebben aangetekend, zijn aangehou-den nadat een Poolse schip in sep-tember door een kanonskogel was geraakt.

Amerikaans advies aan Suriname over politie-reorganisatie

PARAMARIBO. — Het Amerikaan-se adviesbureau Arthur Doolittle zal de Surinaamse regering van advies dienen met betrekking tot de orga-nisatie en de functie-analyse van het korps gewapende politie. In ver-band hiermee zijn twee deskundigen van het bureau naar Suriname ge-komen om de eerste contacten te leggen. De deskundigen die inmiddels naar de V.S. zijn teruggekeerd worden begin januari weer in Su-riname verwacht, waar zij circa twee maanden zullen blijven.

Europees voetbal in Zuid-Amerika

RIO DE JANEIRO. — Na West-Duitsland heeft ook Zuid-Slavië ge-lijkgespeeld tegen Brazilië. In een vriendschappelijke wedstrijd dins-dagavond in het Maracana-stadion in Rio de Janeiro scoorden zowel de Brazilianen als de Zuidslaviërs drie keer. Bij de rust was de stand ook gelijk 1-1.

Boutique Lila

De waardebon van f 25,- van 23 december is gewonnen door G. de Maayer, Seroe Loraweg 107.

Bekendmaking

- In verband met de reorganisatie van de Belastingdienst per 1 januari 1969 wordt:
- 1° de indiening van aangiften betreffende In-, Uit- en Door-voor en Accijnzen op Aruba, Bonaire en Curacao gewijzigd als volgt:
 - a de aangiften dienen bij de douane, in het gebouw van het Landsontvangerskantoor, te worden ingeleverd;
 - b indiening van de modellen C en N geschiedt, in tegen-stelling met vroeger, in drievoud. De nieuwe formulieren C en N zijn vanaf 30 december 1968 verkrijgbaar bij de Landsontvanger;
 - c betaling van de rechten vindt plaats ten kantore van de Landsontvanger;
 - d voor de vrijmaking van de goederen dient het K- en S-exemplaar van de documenten C en N aan de visiterende ambtenaar te worden overhandigd. Het A-exemplaar houdt belanghebbende als kwitantie achter;
 - 2° a ten aanzien van de Successie- en de Overgangsbelasting alle heffingsbevoegdheden van de Landsontvangers op Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden, overge-dragen aan de Inspecteur der Belastingen op Curacao, terwijl voor wat betreft Aruba, deze heffingsbevoegdheden van de Landsontvanger aldaar, overgedragen worden aan de Inspecteur der Belastingen op Aruba;
 - b alle heffingsbevoegdheden met betrekking tot de Regi-stratie, de Overdrachtsbelasting en de belasting op pu-blieke verkopen van roerende goederen en de Zegel-belasting, van de Landsontvangers op Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden overgedragen aan de Inspec-teur der Belastingen op Curacao, terwijl voor wat be-treft Aruba deze heffingsbevoegdheden van de Lande-ontvanger, aldaar, overgedragen worden aan de Inspec-teur der Belastingen op Aruba.
 - 3° ten aanzien van de Inkomsten-, Gebruiks- en Grondbelasting, de heffingsbevoegdheden overgedragen aan de Inspecteur der Belastingen op Curacao, voor zover deze heffingen de eiland-gebieden Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden be-treffen, en voor zover deze het eilandgebied Aruba betreffen, aan de Inspecteur der Belastingen op Aruba;
 - 4° ten aanzien van de Winstbelasting, de heffingsbevoegdheden opgedragen aan de Inspecteur der Belastingen op Curacao, voor zover deze heffingen de eilandgebieden Curacao, Bonaire en de Bovenwindse Eilanden betreffen, en voor zover deze het eilandgebied Aruba betreffen, aan de Inspecteur der Belastingen op Aruba.

Curacao, 23 december 1968

De Inspecteur der Belastingen

M. J. Huith.

KNSM

CARAIBISCHE PASSAGIERSDIENST

VAN CURACAO/ARUBA VIA KINGSTON, PTA DELGADA EN SOUTHAMPTON NAAR AMSTERDAM

1969 AFVAARTEN M/S PRINS DER NEDERLANDEN VAN CURACAO/ARUBA			
31 JAN - 1 FEBR. 1969	25 - 26 JULI 1969		
7 - 8 MAART 1969	29 - 30 AUG. 1969		
11 - 12 APRIL 1969	3 - 4 OCT. 1969		
16 - 17 MEI 1969	7 - 8 NOV. 1969		
20 - 21 JUNI 1969	12 - 13 DEC. 1969		

VERTREK:	Pericles	Prins der Nederl.	Chiron	Mercu-rius
Van Europa:	14/12	13/12	16/12	19/12
AANKOMST:				
Curacao:	27/12	27/12	30/12	2/1
Aruba:	—	28/12	31/12	4/1
Bonaire:	—	—	—	—

VERTREK:	Medon	Vessel	Socrates	Vessel
Van Europa:	19/12	8/1	22/1	5/2
AANKOMST:				
St. Maarten:	30/12	20/1	3/2	16/2

VERTREK:	Jason	Prinses Margriet	Prinses Margriet
Savannah:	13/12	—	—
Baltimore:	16/12	—	—
Philadelphia:	17/12	—	—
New York:	20/12	27/12	10/1
AANKOMST:			
Curacao:	31/12	2/1	16/1
Aruba:	30/12	1/1	15/1

VERTREK:	Mar-thon	Ammen	P.S.
Houston:	—	20/12	Volgende afvaarten van de U.S.A.
New Orleans:	20/12	—	havens zullen worden bekend gemaakt, zodra de staking in die haven is beëindigd.
Mobile:	—	—	
Miami:	—	—	
AANKOMST:			
Curacao:	26/12	27/12	
Aruba:	29/12	—	

INLICHTINGEN BIJ DE KANTOREN DER K.N.S.M. EN DE ERKENDE REISBUREAU'S TER PLAATSE.

Trocadero Restaurant

Christmas Menu

Dec. 25-26
Jan. 1-1969

Sea Food Antipasto
or
Vol-Au-Vent "Trocadero"

*
Consomme Double
*
Iced Relish
*
Long Island Duckling
a l'Orange
or
Roast Stuffed Young Turkey
Asparagus Au Beurre
Pommes Chateau
Cranberry Sauce
*
Buche De Noel
*
Demi Tass

Fls. 12.50 \$ 7.00
Plus 10% service charge



Territorio Insular di Aruba

Ontvanger di Territorio Insular di Aruba ta participa cu dia 30 i 31 di december 1968 su oficina nan lo ta sera, pa hasimento di pago di belasting etc.

Vereniging Antilliaanse Drukkerijen N. V.
Oranjestad ARUBA **Van** TEL 3500 Aruba

WENST HAAR RELATIES

Prettige Kerstdagen

en

Voorspoedig 1969.

Houdt U er rekening mede, dat wij op 27 december 1968 de gehele dāg gesloten zijn.



UITSLAG LIONS LOTERIJ

In het Lionshuis aan de van Eekhoutstraat te Oranjestad werd gistermiddag door de Politie, afdeling Speciale diensten de trekking van de **ARUBA LIONS LOTERIJ** gehouden.

Het woonhuis viel op nummer 3666.

Het bestuur van de Lionsclub Aruba betuigt langs deze weg haar oprechte dank aan een ieder zonder uitzondering, die op een of andere wijze medewerking verleende, waardoor deze loterij een groot succes werd.

Wij wensen U allen **PRETTIGE KERSTDAGEN** en **VOORSPOEDIG 1969.**

Aruba Lions Club

FLAMINGO'S VAN BONAIRE in natuurtijdschrift voor jeugd



KRALENDIJK - In het tijdschrift *Ranger Ricks* dat in de Verenigde Staten verschijnt en speciaal voor de jeugd wordt uitgebracht door de National Wildlife Federation, verschenen in het december nummer zes foto's van de bekende fotograaf op Bonaire, de heer Karl Mayer. De heer Mayer die al enige tientallen jaren op Bonaire woont, heeft momenteel een autoverhuur-bedrijf, maar zijn oorspronkelijke vak fotografie, gaat hem nog zeer na aan het hart. Vooral de mooie natuur van Bonaire, zoals hij zelf zegt, trekt zijn belangstelling. Hij heeft dan ook een zeer uitgebreide serie van planten, bomen en dieren. Door zijn werk komt hij vrijwel altijd

in contact met vertegenwoordigers van tijdschriften uit de hele wereld die Bonaire bezoeken. Van horen zeggen kennen zij ook al vaak zijn kunde op dit gebied en door deze roem die hij al bijvoortaat oogst, komt het waarschijnlijk dat al diverse keren foto's van hem, vooral de flamingo's zijn hierbij zeer in trek, in grote bladen over de hele wereld hebben gestaan.

In 1961 wijdde de reizende reporter Alfred van Sprang aan Karl Mayer nog een zeer groot artikel in het weekblad *Revue* dat hij noemde: *Kruipend door het zout*. Ook zijn dia's worden diverse keren meegenomen om vermenigvuldigd te worden.

Vanwege het verschijnen van enkele van zijn beste foto's in het tijdschrift *Ranger Ricks* viel juist deze dagen het verzoek van een zeer grote uitgeverij uit de U.S. bij hem in de bus om te zorgen voor zowel foto's van flamingo's als van alle andere dieren die op Bonaire leven, alsmede ook de bomen en planten die er groeien. Het ligt in de bedoeling om van fauna en flora van de hele wereld een heruitgave encyclopedie uit te geven. Karl Mayer kan door zijn zeer verzorgde fotografie zorgen dat Bonaire enkele malen in deze wereldomvattende encyclopedie genoemd wordt.

Smrkovsky pleit voor politieke vrijheid

PRAAG - De v. zitter van de Tsjecho-Slowaakse parlement, Jozef Smrkovsky heeft zich op de laatste pleenaire bijeenkomst van de centrale partijcomité uitgesproken voor politieke vrijheid voor alle mensen voor de bevolking van de landen door de Oostblok landen. Smrkovsky, een onafhankelijk, democratisch, het volk aan het politiek leven te hoeksteen is voor de oplossing van de bestaande problemen. De rol van de partij en het uitstel tend op macht zijn getuigen.

GETROUWD

Johnny Lejuez
en
Addy Luiken

Tuburg, 23 december 1968.
Nederland.

WIMPIRIETJE

Er schuilt ijdelheid en kortzichtigheid in de opinie dat wat eens is opgericht in Gods kerk moet blijven bestaan.

1928 **H E N D E R S O N** 1968

27 — 28 — 30 — 31 DECEMBER

DEENSE PORKCHOPS	1/2 kilo	1.15
RUNDER GEHAKT	1/2 kilo	1.15
SPARE RIBS	1/2 kilo	1.15
JONGE GOUDSE KAAS	1/2 kilo	1.15
RED SNAPPER MOTEN	1/2 kilo	1.15
COLOMBIAANSE NESCAFE	BLIK 170 gr.	1.50
ARGO SALAD OIL	GALLON blik	3.25
WITTE SUIKER	ZAK 5 LBS	0.68
FRIESE VLAG EVAP. MELK	14 1/2 oz CARTON 48 bl.	12.50

TOP QUALITY SCOTCH
HANKEY BANNISTER WHISKY
2 flessen á 3/4 liter **10.00**

WIJ BEHOUDEN ONS HET RECHT VOOR DE HOEVEELHEDEN PER KLANT TE BEPERKEN.

CINE-RIO

Dinsdag 24 om 8.00 p.m.
Sidney Poitier in een super-productie van M.G.M.
"A PATCH OF BLUE"
Engels met Spaanse tekst.
f 1,00 - Boven 18 jaar.

Woensdag 25 om 7.00 p.m.
Norman Wisdom en Jennifer Jane in een lachfilm:
"JUST MY LUCK"
Engels met Spaanse tekst.
f 1,00 - Kinderen f 0,50

Woensdag 25 om 9.00 p.m.
Gig Young
Carol Linley

"THE SUTTERED ROOM"
Engels met Spaanse tekst.
f 1,00 - Boven 18 jaar.

Donderdag 26 om 7.00 p.m.
Tommy Kirk - Annette in:
"MISADVENTURES OF MERLIN JONES"
Engels met Spaanse tekst.
f 1,00 - Kinderen f 0,50.

Donderdag 26 om 9.00 p.m.
Manolo Munoz
Diana Mariscal
"DEMONIOS SOBRE RUEDAS"
Geheel in het Spaans.
f 1,00 - Boven 18 jaar.

Vrijdag 27 om 8.00 p.m.
Claudia Cardinale
Monica Vitti
Jean Sorel in:
"THE QUEENS"

Hoogleraar trotseert „vloek van de farao"

LUXOR — Een Engelse archeologische expeditie onder leiding van de hoogleraar in de anatomie dr. George Harrison heeft drie dagen lang de mummie van koning Toetanchamon met roentgenstralen doorgelicht om te trachten het raadsel van diens dood te ontwarren.

Toetanchamon kwam in 1354 vóór Christus als twaalf-jarige jongen op de troon en overleed zes jaar later. Volgens vele geleerden werd hij vermoord, maar dr. Harrison gelooft dat de jonge koning aan een hersentumor is overleden. Om dit te bewijzen heeft hij de mummie uit de gouden sarcofaag moeten lichten, waarmee hij de „vloek van de Farao" over zich heeft gehaald. Een oud bijgeloof wil, dat zij die de farao in zijn doodslaap storen, gedoemd zijn te sterven. Sinds het graf van Toetanchamon in 1922 door lord Carnarvon werd ontdekt, zijn een twintigtal mensen die met het graf te maken hebben gehad, onverwacht en onder geheimzinnige omstandigheden gestorven. Dr. Harrison maakt zich echter weinig zorgen over de „vloek".

Nieuwe beschuldiging Garrison tegen C.I.A.

NEW YORK — Officier van justitie Jim Garrison uit New Orleans acht het waarschijnlijk dat de moorden op president John Kennedy, diens broer Robert en de nederlander dominee Martin Luther King „door een en dezelfde macht", namelijk de Amerikaanse geheime dienst, zijn georganiseerd. In ieder geval was de CIA „sterk betrokken" bij twee van de moorden, vertelde hij het blad Evergreen review. Hij wilde daarmee niet zeggen dat „het bevel van de top kwam". Wel hield „op z'n minst een belangrijk bestanddeel van de centrale inlichtingendienst zich nu bezig met het uitroei en van alle nationale leiders die gekant zijn tegen besteding van de koude oorlog en tegen onze avonturen in Azië", zei Garrison.

Nixon benoemt neger in staf Witte Huis

NEW YORK — De toekomstige Amerikaanse president Richard Nixon heeft voor het eerst een neger benoemd als lid van de staf van het Witte Huis. De 33-jarige Robert Brown wordt „bijzondere assistent" van de president. Een van zijn belangrijkste taken zal bestaan uit ontwikkeling en uitvoering van een neger-programma dat de negers een hogere levensstandaard moet geven. Hiertoe zal worden getracht het kapitaalbezet onder negers te bevorderen. Nixon heeft al eerder aangekondigd op een dergelijk plan, dat de negers met hulp van banken en andere instellingen en organisaties zelf moeten uitvoeren.

Conventie tegen rassenonderscheid in 1969 van kracht

NEW YORK — De internationale conventie voor de opheffing van elke vorm van rassenonderscheid wordt 4 januari 1969 van kracht. DW heeft het secretariaat van de Ver. Naties bekendgemaakt. Zevenentwintig landen hebben de conventie thans bekrachtigd en haar van kracht doen worden. Zij werd op 21 december 1965 door de algemene vergadering van de Ver. Naties met algemene stemmen goedgekeurd.

De 27 landen die de conventie hebben bekrachtigd zijn: Argentinië, Brazilië, Bulgarije, Costa Rica, Cyprus, Tsjechoslowakije, Ecuador, Spanje, Ghana, Hongarije, IJsland, India, Perzië, Koeweit, Libië, Nigeria, Niger, Pakistan, Panama, de Filipijnen, Polen, Sierra Leone, Tunesië, Egypte, Uruguay, Venezuela en Zuidafrika.

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag 27 - zaterdag 28 Dec.
MIDNIGHT SHOW
Een harde en boeiende Western
David Bailey
Hugo Blanco
Zeven broers die even behendig waren met wapens als met vrouwen.
f 2,00 - Boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag - zaterdag 7 en 9 p.m. - zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
Een kostelijke film met een heerlijk-gek verhaal
Metro-Goldwyn-Mayer presents An Everett Freeman Production
Doris Day - Robert Morse - Terry-Thomas - Patrick O'Neal
"Where Were YOU When The Lights Went Out?"
PANAVISION AND METROCOLOR
Pikant, spannend en komisch
f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

WEST-END (Airconditioned)

Dinsdag 7 & 9.15 p.m. - woensdag 8.30 p.m. - donderdag 10.30 a.m. & 8.30 p.m.
een kostelijke, kostbare en sarcastische film
"HOW TO SUCCEED IN BUSINESS WITHOUT REALLY TRYING"
Robert Morse - Michele Lee - Rudy Vallee
Verwacht het onverwachte in deze grandioze film van gevaar, genot en geheim.
f 2,00 - f 1,25 Boven 14 jaar

Woensdag: 4.30 p.m.
De spannende film vol vlammeende actie
"40 GUNS AT APACHE PASS"
Audie Murphy - Michael Bruns
Hij vocht voor zijn eer en zijn land tegen de wrede Apache Indianen. In Kleuren.
f 1,00 - f 0,50 - Kind. halve pr.

Donderdag: 5.30 p.m.
Het gangsters drama
"SLIPPERY MAC GEE"
Donald Barry - Dale Evans
Tom Brown
Ladrones y verraders in actie in deze film vol avonturen.
f 1,00 - f 0,50 - Kind. halve pr.

Woensdag: 6.30 p.m.
Een spektakelfilm als nooit te voren
„DE LEEUW VAB THERE"
Mark Forest
Yvonne Furnaux
'n Man met een ijzeren wil en de kracht van Hercules. Realistisch, gigantisch.
f 1,75 - f 1,10 - Kind. halve pr.

Donderdag: 6.30 p.m.
De bekende Buster Keaton in de aardige film
"WAR ITALIAN STYLE"
U zult u dood lachen met deze sensationele komische film in Cinemascope en Kleuren.
f 1,75 - f 1,10 - Kind. halve pr.

DRIVE-IN THEATER CURACAO

Dinsdag 24 december om 7.00 en 9.00 p.m.
Een fascinerende film naar de roman van Truman Capote

DE GEWELDDAAD DIE AMERIKA SCHOKTE
Truman Capote's IN COLD BLOOD
scenario en regie Richard Brooks
muziek QUINCY JONES
Columbia Release
In Panavision®

BELEFFT U IN EEN FASCINERENDE FILM



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 2,00 Boven 18 jaar.

Dinsdag 24 december om 12.00 p.m.
GRANDIOZE PREMIERE — NACHTVOORSTELLING
Woensdag 25 om 7.00 p.m. - 9.00 en 12.00 p.m.
Donderdag 26 om 7.00 en 9.00 p.m.



PERS EN PUBLIEK ZIJN GELIJKELIJK ENTHOUSIAST OVER DEZE SCHITTEREND GESPEELDE, HARTVERWARMENDE FILM
COLUMBIA presenteert EEN STANLEY KRAMER PRODUCTIE
SPENCER TRACY · SIDNEY POITIER
KATHARINE HEPBURN
guess who's coming to dinner
raad eens wie er komt eten
TECHNICOLOR®
In het Engels met Spaanse tekst.
Toegangsprijs: f 2,00. Om 7.00 kinderen toegelaten.

"CINELANDIA"

Dinsdag 24 december om 7.00 en 9.00 p.m.
Een spannende film vol actie en gevaar....

Bursting aflame in revolt!



In het Engels met Spaanse tekst.
Balcon: f 1,50 - Beneden: f 0,90. Boven 18 jaar.

Woensdag 25 december om 7.00 en 9.00 p.m.
ELVIS als autocoureur in een film vol liederen.



In het Engels met Spaanse tekst.
Entrée: f 1,50 - f 0,90. (Om 7.00 n.m. Kinderen halve prijs).

Donderdag 26 december om 7.00 en 9.00 p.m.
Een uitgesproken spannend avontuur, dat zich afspeelt in het middelpunt van de maan....
William Leslie - Dolores Faith - Pamela Curran in:

"MUTINY - IN - OUTER - SPACE"

In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 1,50 - f 0,90. (Om 7.00 p.m. Kinderen halve prijs).

Vrijdag 27, zaterdag 28 om 7.00 en 9.00 p.m.
zondag 29 om 9.00 p.m. — "PREMIERE"
Robert Vaughn - David Mc Callum - Carol Linley



PROFITEER HIERVAN!
Gedurende december
SPECIALE KORTINGEN OP MEUBILAIR
KOOYMAN N.V.
Sta. Maria - Sta. Rosa

WIJ ZOEKEN EEN GEVORDERDE ADMINISTRATIEVE KRACHT

Minimum opleiding vereist:
diploma 5-j. HBS of Mulo diploma met praktijk diploma boekhouden.
Zonder deze diploma's onnodig te solliciteren.

Brieven te richten aan de directie
HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.
Breedestraat 1 (P), Willemstad

VERLOOFT

Carlyn Hollander
en
Sannin Baou

25 december 1968.

PLAATS EENS een ZOEKERTJE

Opgeven op het
AMIGOE-KANTOOR,
Nassaustraat 110, Oranjestad,
of bij
ARUBA POST
te San Nicolas.

Ontvangen voor de heren: geklede en sportieve INSTAPSCOENEN

SCHOENHANDEL in "Lanka" in zwart en bruin
Groot Kwartierweg 8
Telefoon 36050
bij Diamond Drycleaning en Casa Vreemde brede leest!

Willems' Incasso Bureau
Esperanza Supermarkt neemt ook ZOEKERTJES aan

COLON SLUIT 1968 AF MET KNAL AANBIEDINGEN

SUPERMARKET
Aardappelen 3 kg 0,75
Aardappelen 1½ kg 0,38
Uien 1 kg 0,35
Uien ½ kg 0,18

VOLOP: Tayer
Nappi
Sweet Potatoes
Dre Visie

Makreel
Salmon
Herring

Huishoudafdeling Vuurwerk

27 december begint de verkoop van de grootste collectie VUURWERK ooit op Curacao gebracht.

Kindervuurwerk

KNALERWTEN, ROCKETS, STERREN, BENGALS VUUR

Voor Uw Parties

PAPER ITEMS
GLASWERK SERVIES
BESTEK
FEESTVERLICHTING

Alles voor de Schoonmaak

BORSTELWERK & MOPPEN
PLASTIC EMMERS
VERFWAREN

Slagerij

Voor al Uw VLEES en VLEESWAREN moet U profiteren van onze speciale Kerst en Nieuwjaar aanbieding van onze Slagerij.

"ROXY" - AIRCONDITIONED

Dinsdag 24 december om 8.30 p.m. — PREMIERE



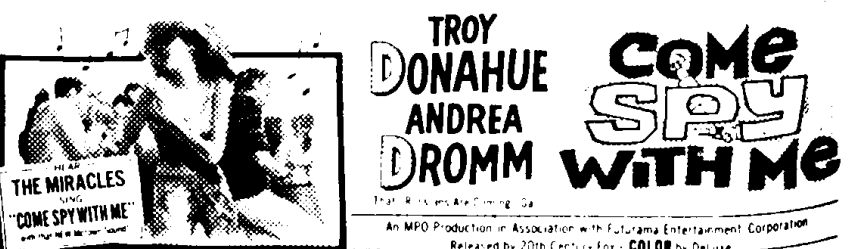
In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Woensdag 25 - donderdag 26 om 6.30 p.m.
De film die zowel jong als oud zal aangrijpen. Zie hoe SANTA CLAUS de marsmannetjes veroverd. Verfilmd in KLEUREN.

"SANTA CLAUS - CONQUERS-THE-MARTIANS"

In het Engels met Spaanse tekst
Balcon: f 1,75 - Beneden f 1,10. - Kinderen beneden f 0,55

Woensdag 25 december om 8.30 p.m. — PREMIERE
Spionage het middelpunt van een film vol spanning.



In het Engels met Spaanse tekst.
Balcon: f 2,00 - Beneden f 1,25 - Boven 18 jaar.

Donderdag 26 december om 8.30 p.m.
De onsterfelijke opera van VERDI nu op het Witte-doek

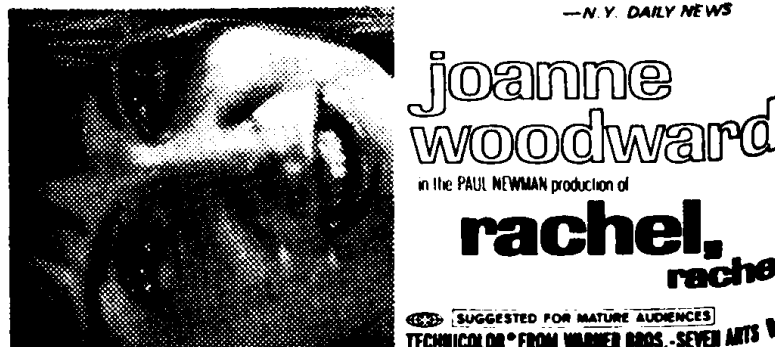
LA MAS BRILLANTE Y ESPECTACULAR PELICULA... Escenas de inolvidable grandeza... música que deleita a nuestros oídos... y la mas tierna historia de amor!



Entree: f 2,00 - f 1,25. Boven 18 jaar.

Vrijdag 27, zaterdag 28 om 7.00 en 9.00 p.m. - zondag 29 om 10.30 a.m. en 8.30 p.m. — "PREMIERE"

★★★★HIGHEST RATING!
"AN ARTISTIC ACHIEVEMENT!"
— N.Y. DAILY NEWS



tot straks in...bianca

Pharmaceutical Sales Representative

MAJOR PHARMACEUTICAL COMPANY

looking for

EXPERIENCED MEDICAL REPRESENTATIVE

for Curacao, Aruba and Bonaire area.

Write to No. 1969, Office of this newspaper.

CURACAO.